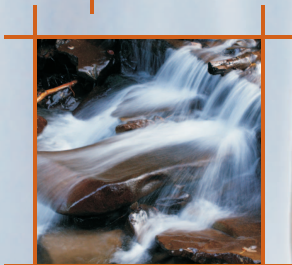




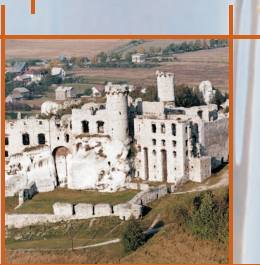
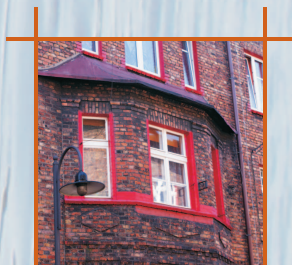
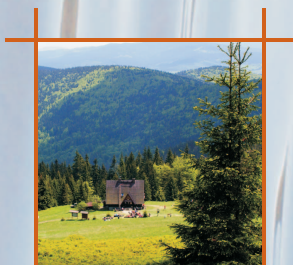
URZĄD STATYSTYCZNY W KATOWICACH
STATISTICAL OFFICE IN KATOWICE



Śląskie w liczbach

ŚLĄSKIE VOIVODSHIP
IN NUMBERS

2013



KATOWICE 2013

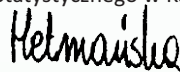
Przedmowa

Folder „Śląskie w liczbach” prezentuje bogaty zestaw danych statystycznych charakteryzujących sytuację społeczno-gospodarczą województwa w latach 2010-2012. W formie tabelaryczno-graficznej przedstawiono informacje opisujące istotne obszary życia mieszkańców oraz sytuację ekonomiczną naszego województwa. Dla uzyskania pełniejszego obrazu województwa, wybrane przekroje tematyczne przedstawiono na poziomie podregionów oraz na tle kraju i innych województw.

Wyrażam nadzieję, że folder stanowić będzie cenną pozycję wśród wydawnictw popularyzujących wiedzę o naszym regionie.

Zachęcam również do korzystania z innych wydawnictw naszego Urzędu dostępnych w Informatorium oraz na stronie internetowej www.stat.gov.pl/katow.

Dyrektor
Urzędu Statystycznego w Katowicach



AURELIA HETMAŃSKA

Katowice, maj 2013 r.

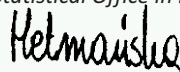
Preface

The folder “Śląskie in Numbers” contains a rich set of statistical data characterizing the social and economic situation of the voivodship in years 2010-2012. Information describing important life areas of inhabitants and economic situation of our voivodship is presented in the form of graphs and maps. Selected themes have been presented on the level of subregions, on the background of the country and other voivodships to obtain a more complete image of the voivodship.

I hope the folder shall constitute a valuable source among other publications popularizing the knowledge on our region.

At the same time I would like to encourage to profit from publications of our Office available in the Information Section and on our website www.stat.gov.pl/katow.

Director
of the Statistical Office in Katowice



AURELIA HETMAŃSKA

Katowice, May 2013

Spis treści

Contents

powierzchnia, podział administracyjny	3	<i>area, administrative division</i>
ochrona środowiska	4	<i>environmental protection</i>
ludność	6	<i>population</i>
rynek pracy	8	<i>labour market</i>
wynagrodzenia, emerytury i renty	12	<i>wages and salaries, retirement pay and pensions</i>
infrastruktura komunalna	14	<i>municipal infrastructure</i>
mieszkania	16	<i>dwellings</i>
edukacja i wychowanie	17	<i>education</i>
ochrona zdrowia i pomoc społeczna	19	<i>health care and social welfare</i>
kultura i turystyka	21	<i>culture and tourism</i>
rolnictwo	22	<i>agriculture</i>
przemysł i budownictwo	23	<i>industry and construction</i>
rynek wewnętrzny	25	<i>internal market</i>
bezpieczeństwo publiczne	26	<i>public safety</i>
finanse przedsiębiorstw	27	<i>finances of enterprises</i>
finanse publiczne	28	<i>public finance</i>
rachunki regionalne	29	<i>regional accounts</i>
budżety gospodarstw domowych	30	<i>household budgets</i>
podmioty gospodarki narodowej	31	<i>entities of the national economy</i>
wybrane dane o podregionach	32	<i>selected data on subregions</i>
województwo na tle kraju	36	<i>voivodship on the background of the country</i>

powierzchnia, podział administracyjny

area, administrative division

GRANICE. PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY

Stan w dniu 31 XII 2012

BORDERS. ADMINISTRATIVE DIVISION

As of 31 XII 2012

powierzchnia
area

12 333 km²



Jednostki administracyjne
Administrative units

powiaty	17
miasta na prawach powiatu	19
gminy	167
miejskie	49
urban	
miejsko-wiejskie ..	22
urban-rural	
wiejskie	96
rural	

REPUBLIKA CZESKA
CZECH REPUBLIC

granicz gmin
borders of gminas

granicz powiatów
borders of powiaty

powiaty
powiaty

miasta na prawach powiatu
cities with powiat status

żywiec
siedziba powiatu
residence of powiat

SŁOWACJA
SLOVAKIA

ZAGROŻENIE I OCHRONA ŚRODOWISKA THREATS AND PROTECTION OF THE ENVIRONMENT

	2010	2011	
Ścieki przemysłowe i komunalne odprowadzone do wód lub do ziemi wymagające oczyszczania w hm ³	391,2	382,6	Industrial and municipal wastewater discharged into waters or into the ground requiring treatment in hm ³
w tym oczyszczane w %	86,4	82,0	of which treated in %
Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem ^a	72,0	72,8	Population using wastewater treatment plants in % of total population ^a
Odpady (bez komunalnych) wytworzone ^b (w ciągu roku) na 1 km ² w t	2879,1	2852,6	Waste (excluding municipal) generated ^b (during the year) per 1 km ² in t
Emisja zanieczyszczeń powietrza ^c w tys. t:			Emission of air pollutants ^c in thous. t:
pyłowe	13,4	12,7	particulates
gazowe (bez CO ₂)	689,8	656,0	gases (excluding CO ₂)
Redukcja zanieczyszczeń powietrza ^c w % zanieczyszczeń wytworzonych:			Reduction of air pollutants ^c in % of pollutants generated:
pyłowych	99,6	99,7	particulates
gazowych (bez CO ₂)	29,6	30,5	gases (excluding CO ₂)
Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona ^a			Legally protected areas possessing unique environmental value ^a
w tys. ha	273,2	273,2	in thous. ha
w % powierzchni ogólnej	22,1	22,1	in % of total area
na 1 mieszkańca w m ²	589	590	per capita in m ²
Nakłady na środki trwałe ^d służące ochronie środowiska:			Outlays on fixed assets ^d serving environmental protection:
w milionach złotych	1482,0	1508,4	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł	320	326	per capita in zł
służące gospodarce wodnej:			serving water economy:
w milionach złotych	218,4	269,5	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł	47	58	per capita in zł

a Stan w dniu 31 XII. b Dotyczy zakładów, które wytworzyły w ciągu roku powyżej 1 tys. t odpadów. c Z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza. d Ceny bieżące; według lokalizacji inwestycji.

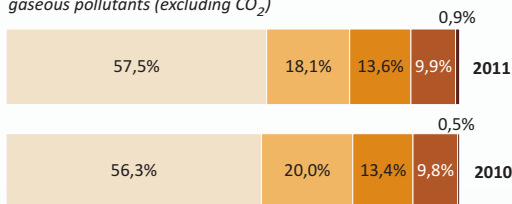
a As of 31 XII. b Concerns plants which generated over 1 thous. t of waste in the course of the year. c From plants generating substantial air pollution. d Current prices; by investment location.

STRUKTURA NAKŁADÓW NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG KIERUNKÓW INWESTOWANIA W 2011 R. STRUCTURE OF OUTLAYS ON FIXED ASSETS SERVING ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY DIRECTIONS OF INVESTMENT IN 2011

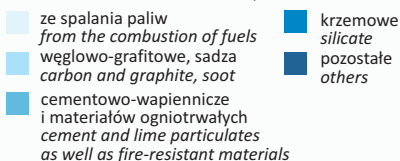
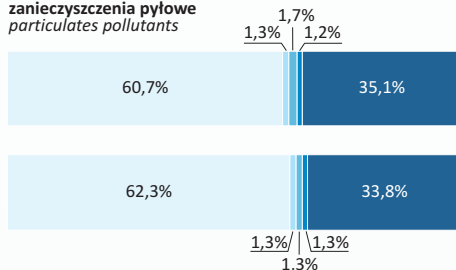


STRUKTURA EMISJI ZANIECZYSZCZENIA POWIETRZA Z ZAKŁADÓW SZCZEGÓLNIIE UCIAŹLIWYCH STRUCTURE OF EMISSION OF AIR POLLUTANTS FROM PLANTS GENERATING SUBSTANTIAL AIR POLLUTION

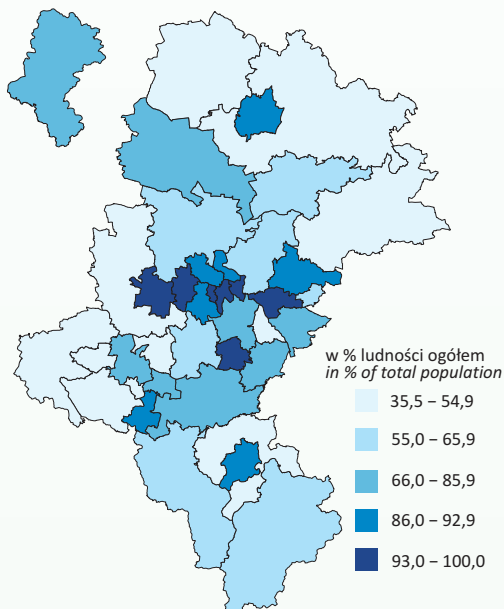
zanieczyszczenia gazowe (bez CO₂) gaseous pollutants (excluding CO₂)



zanieczyszczenia pyłowe particulates pollutants

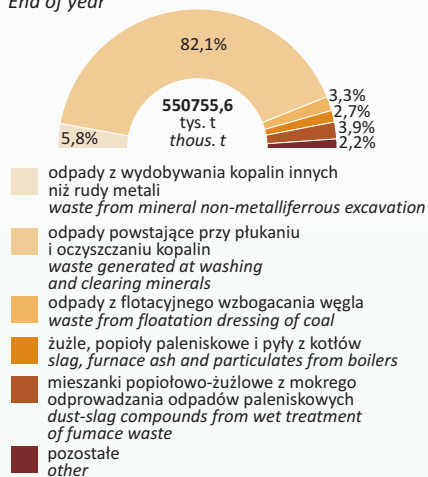


ŁUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W 2011 R. POPULATION USING WASTEWATER TREATMENT PLANTS IN 2011



ODPADY^a DOTYCHCZAS SKŁADOWANE (nagromadzone^b) WEDŁUG RODZAJÓW W 2011 R.

Stan w końcu roku
WASTE^a GENERATED AND LANDFILLED
(accumulated^b) UP TO NOW BY TYPE
IN 2011
End of year



- a Z wyłączeniem odpadów komunalnych.
- b Na terenach własnych zakładów.
- a Excluding municipal waste.
- b On own plant grounds.

STAN LUDNOŚCI ORAZ LUDNOŚĆ WEDŁUG EKONOMICZNYCH GRUP WIEKU

Stan w dniu 31 XII

STATE OF POPULATION AND POPULATION BY ECONOMIC GROUPS OF AGE

As of 31 XII

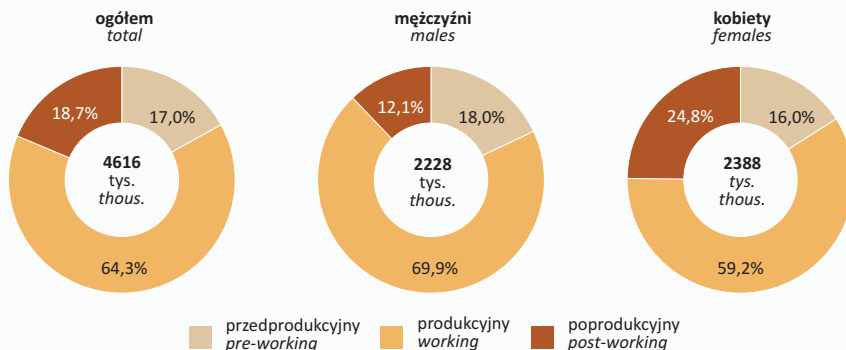
	2010	2011	2012	
O G Ó Ł E M w tys.	4635	4626	4616	TOTAL in thous.
w tym w %:				of which in %:
kobiety	51,7	51,7	51,7	females
w miastach	77,8	77,7	77,6	in urban areas
Ludność na 1 km ²	376	375	374	Population per 1 km ²
Kobiety na 100 mężczyzn	107,0	107,1	107,2	Females per 100 males
Ludność w tys. w wieku:				Population in thous. in age:
przedprodukcyjnym (0-17 lat)	800	791	783	pre-working (0-17 years)
produkcyjnym (18-59/64 lata)	3021	2998	2970	working (18-59/64 years)
poprodukcyjnym (60/65 lat)	814	838	863	post-working (60/65 years)
Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym ..	53,4	54,3	55,4	Non-working age population per 100 persons of working age

LUDNOŚĆ WEDŁUG EKONOMICZNYCH GRUP WIEKU W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY ECONOMIC GROUPS OF AGE IN 2012

As of 31 XII

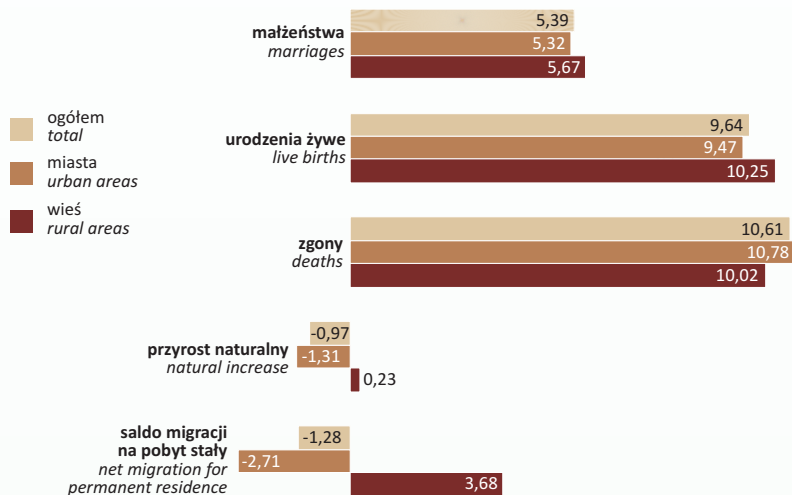


RUCH NATURALNY I SALDO MIGRACJI LUDNOŚCI

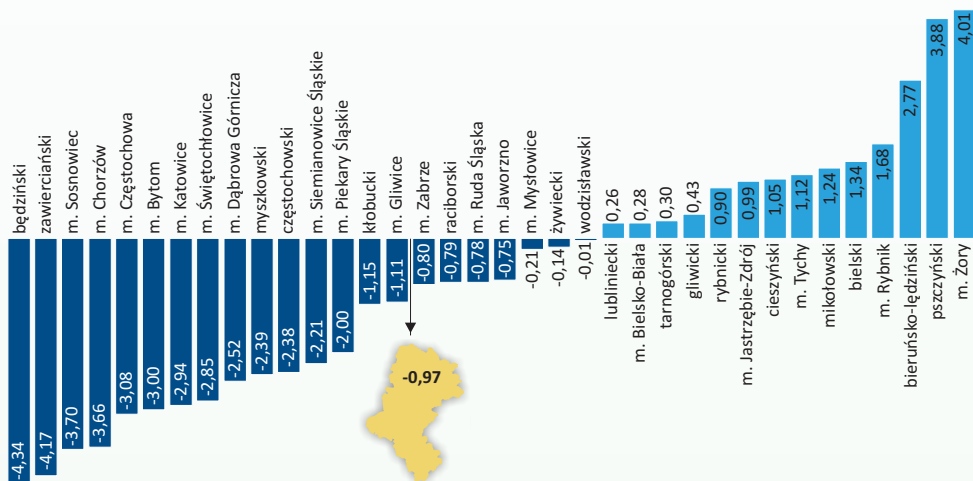
VITAL STATISTICS AND NET MIGRATION OF POPULATION

	2010	2011	2012	
Małżeństwa	28462	25495	24925	Marriages
Urodzenia żywe	47814	44803	44565	Live births
Zgony	47719	47709	49028	Deaths
w tym niemowląt	274	270	214	of which infants
Przyrost naturalny	95	-2906	-4463	Natural increase
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały	-4938	-5672	-5902	Net internal and international migration for permanent residence

RUCH NATURALNY I SALDO MIGRACJI NA 1000 LUDNOŚCI W 2012 R. VITAL STATISTICS AND NET MIGRATION PER 1000 POPULATION IN 2012



PRZYRÓST NATURALNY NA 1000 LUDNOŚCI W 2012 R. NATURAL INCREASE PER 1000 POPULATION IN 2012

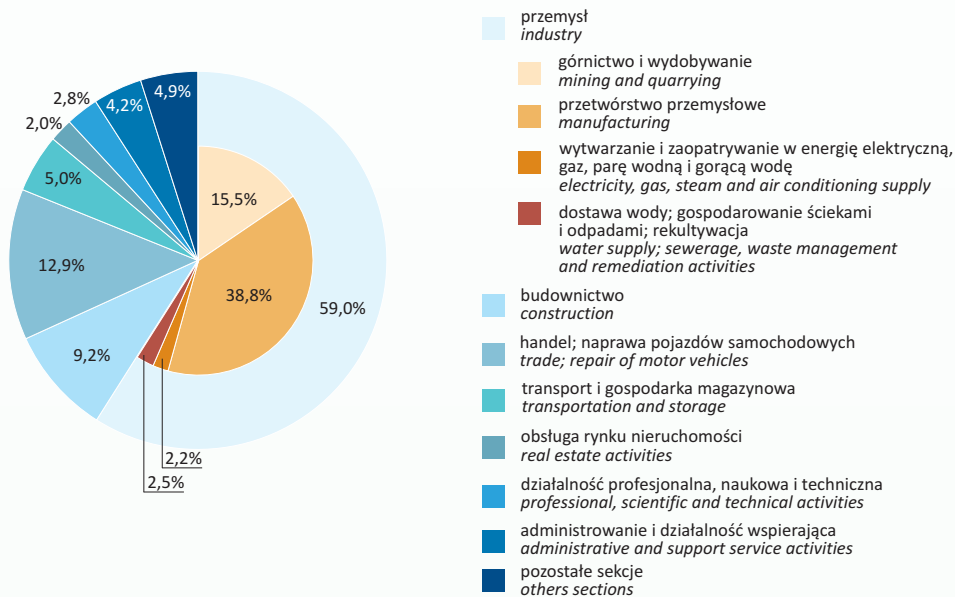


**AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI^a W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BADANIA
AKTYWNOŚCI EKONOMICZNEJ LUDNOŚCI (przeciętne roczne)
ECONOMIC ACTIVITY OF THE POPULATION^a AGED 15 AND MORE BY LABOUR FORCE SURVEY
(annual averages)**

	2010	2011	2012	
OGÓŁEM				TOTAL
Aktywni zawodowo w tys.	1980	2095	2106	<i>Economically active persons in thous.</i>
pracujący	1799	1903	1908	<i>employed persons</i>
bezrobotni	181	193	198	<i>unemployed persons</i>
Bierni zawodowo w tys.	1804	1838	1834	<i>Economically inactive persons in thous.</i>
Współczynnik aktywności zawodowej w %	52,3	53,3	53,5	<i>Activity rate in %</i>
Wskaźnik zatrudnienia w %	47,5	48,4	48,4	<i>Employment rate in %</i>
Stopa bezrobocia w %	9,1	9,2	9,4	<i>Unemployment rate in %</i>
MĘŻCZYŹNI				MEN
Aktywni zawodowo w tys.	1081	1164	1164	<i>Economically active persons in thous.</i>
pracujący	994	1073	1067	<i>employed persons</i>
bezrobotni	87	91	97	<i>unemployed persons</i>
Bierni zawodowo w tys.	718	732	740	<i>Economically inactive persons in thous.</i>
Współczynnik aktywności zawodowej w %	60,1	61,4	61,1	<i>Activity rate in %</i>
Wskaźnik zatrudnienia w %	55,3	56,6	56,0	<i>Employment rate in %</i>
Stopa bezrobocia w %	8,0	7,8	8,3	<i>Unemployment rate in %</i>
KOBIETY				WOMEN
Aktywni zawodowo w tys.	899	931	942	<i>Economically active persons in thous.</i>
pracujący	805	829	841	<i>employed persons</i>
bezrobotni	95	102	101	<i>unemployed persons</i>
Bierni zawodowo w tys.	1087	1107	1094	<i>Economically inactive persons in thous.</i>
Współczynnik aktywności zawodowej w %	45,3	45,7	46,3	<i>Activity rate in %</i>
Wskaźnik zatrudnienia w %	40,5	40,7	41,3	<i>Employment rate in %</i>
Stopa bezrobocia w %	10,6	11,0	10,7	<i>Unemployment rate in %</i>

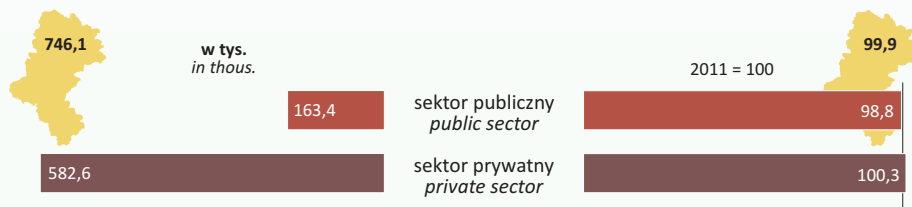
a Dane przeliczone na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.
a Data recalculated on the basis of results of the 2011 National Population and Housing Census.

STRUKTURA PRACUJĄCYCH W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW^a WEDŁUG SEKCJI W 2012 R.
Stan w dniu 31 XII
STRUCTURE OF EMPLOYED PERSONS IN THE ENTERPRISE SECTOR^a BY SECTIONS IN 2012
As of 31 XII



a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
 a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

PRZECIĘTNA LICZBA ZATRUDNIONYCH W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW^a W 2012 R.
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN THE ENTERPRISE SECTOR^a IN 2012



a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
 a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

BEZROBOCIE REJESTROWANE

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYMENT

As of 31 XII

	2010	2011	2012	
Bezrobotni w tys.	181,2	186,2	205,5	Unemployed persons in thous.
w tym kobiety	98,2	104,4	112,3	of which women
Z ogółem w %:				From total in %:
zamieszkali na wsi	21,2	21,8	22,0	in rural areas
dotychczas niepracujący	19,8	18,5	17,1	previously not employed
z prawem do zasiłku	15,3	14,7	15,6	possessing benefits rights
zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy	3,6	3,1	4,5	terminated for company reasons
Oferty pracy w tys.	4,1	4,6	4,7	Job offers in thous.
Liczba bezrobotnych na 1 ofertę pracy	44	40	43	Number of unemployed persons per 1 job offer
Stopa bezrobocia w %	10,0	10,2	11,1	Unemployment rate in %

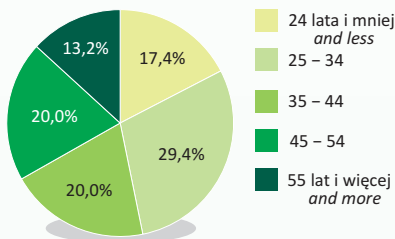
STRUKTURA ZAREJESTROWANYCH BEZROBOTNYCH W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII

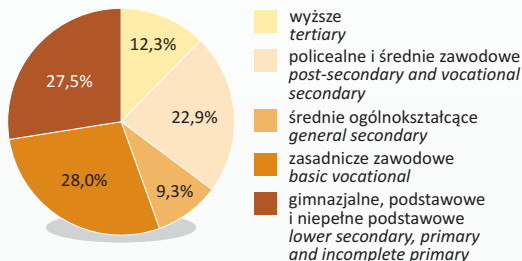
STRUCTURE OF REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS IN 2012

As of 31 XII

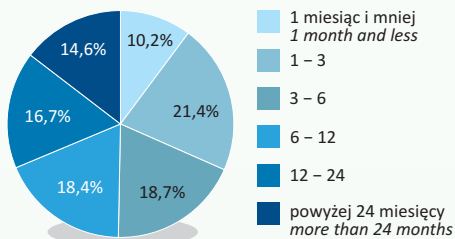
według wieku
by age



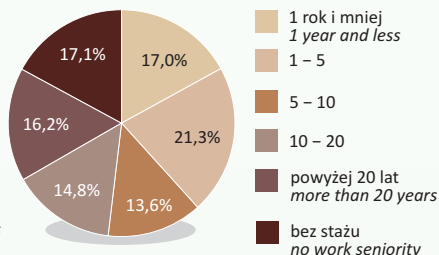
według poziomu wykształcenia
by educational level



według czasu pozostawania bez pracy
by duration of unemployment



według stażu pracy
by work seniority

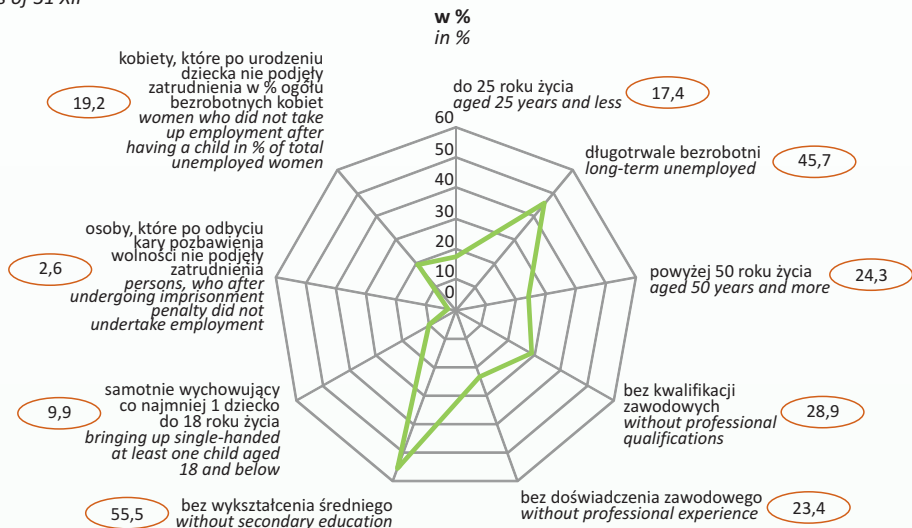


ODSETEK OSÓB BĘDĄCYCH W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY WŚRÓD OGÓŁU BEZROBOTNYCH W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII

PERCENT OF PERSONS IN SPECIFIC CONDITIONS ON THE LABOUR MARKET IN THE TOTAL NUMBER OF UNEMPLOYED PERSONS IN 2012

As of 31 XII

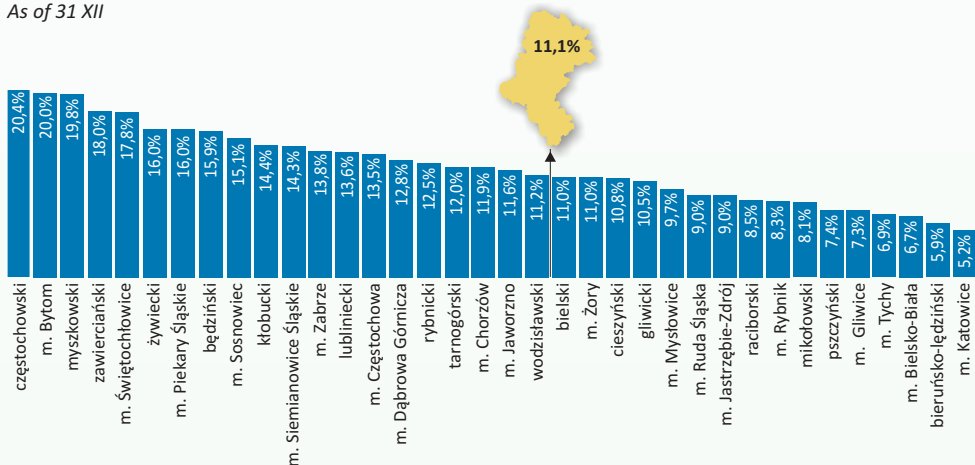


STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE IN 2012

As of 31 XII



wynagrodzenia, emerytury i renty

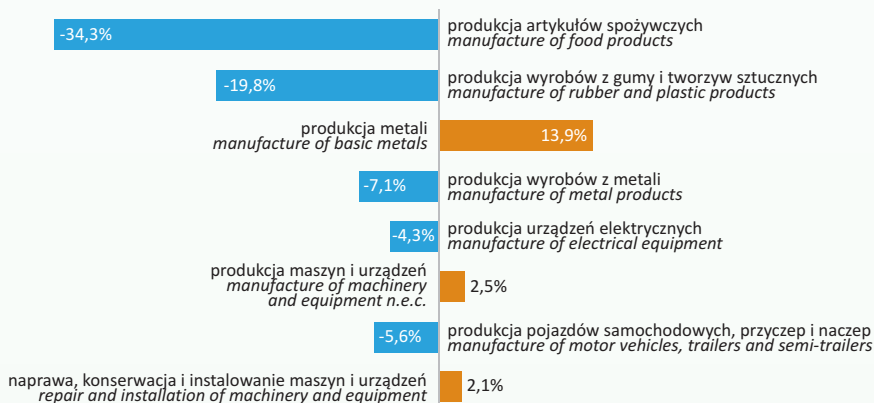
wages and salaries, retirement pay and pensions

PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW^a AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN THE ENTERPRISE SECTOR^a

	2010	2011	2012	
OGÓŁEM w zł	3675,31	3897,26	4073,23	TOTAL in zł
w tym:				of which:
Górnictwo i wydobywanie	5783,51	6368,13	6696,95	Mining and quarrying
Przetwórstwo przemysłowe	3367,36	3550,53	3717,09	Manufacturing
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	5324,87	5826,54	6099,32	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	3534,64	3720,33	3776,69	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo	3333,42	3491,68	3550,23	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych	2859,49	2988,29	3104,36	Trade; repair of motor vehicles
Transport i gospodarka magazynowa	2996,50	3118,80	3256,75	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia	1978,68	2031,48	2177,55	Accommodation and catering
Informacja i komunikacja	4792,21	4907,44	4775,72	Information and communication
Obsługa rynku nieruchomości	3255,21	3372,19	3554,02	Real estate activities
Administrowanie i działalność wspierająca	1969,92	2040,64	2187,20	Administrative and support service activities

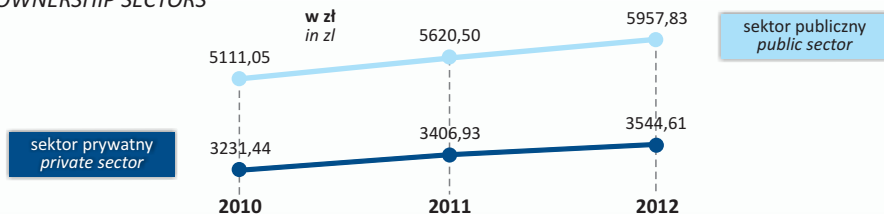
a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

ODCHYLENIA WZGLĘDNE PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH WYNAGRODZEŃ BRUTTO OD PRZECIĘTNEGO WYNAGRODZENIA OGÓŁEM W WOJEWÓDZTWIE^a W WYBRANYCH DZIAŁACH PRZETWÓRSTWA PRZEMYSŁOWEGO W 2012 R. RELATIVE DEVIATIONS OF AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES FROM THE AVERAGE TOTAL WAGES AND SALARIES IN THE VOIVODSHIP^a IN SELECTED DIVISIONS OF THE MANUFACTURING IN 2012



a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

**PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW^a
WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN THE ENTERPRISE SECTOR^a
BY OWNERSHIP SECTORS**

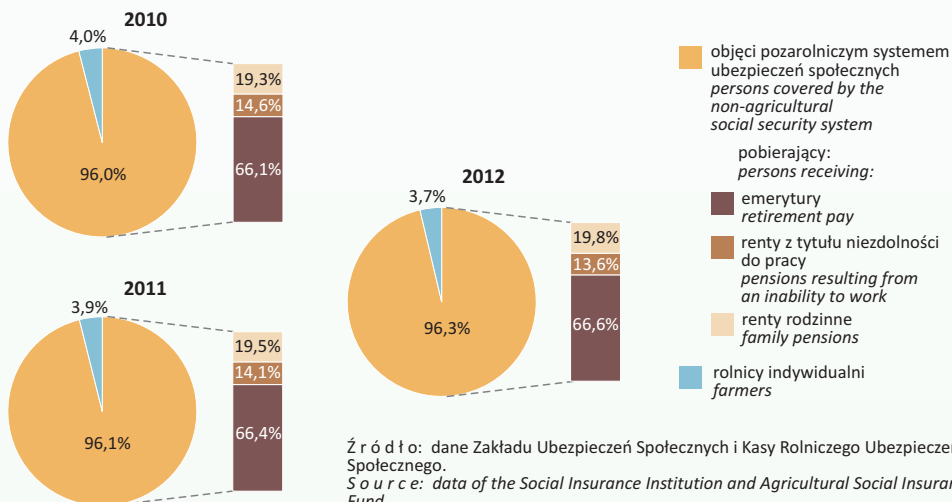


a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

**EMERYTURY I RENTY
RETIREMENT PAY AND PENSIONS**

	2010	2011	2012	
Przeciętna liczba emerytów i rencistów w tys.	1186,5	1172,2	1160,9	Average number of retirees and pensioners in thous.
z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych . . .	1138,7	1126,6	1117,5	from non-agricultural social security system
rolników indywidualnych	47,8	45,5	43,3	farmers
Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł . .	1946,98	2044,70	2141,58	Average monthly gross retirement pay and pension in zł
z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych	1978,16	2077,25	2173,90	from non-agricultural social security system
rolników indywidualnych	1204,18	1239,40	1307,80	farmers

**STRUKTURA POPULACJI EMERYTÓW I RENCISTÓW WEDŁUG RODZAJÓW POBIERANYCH ŚWIADCZEŃ
STRUCTURE OF THE POPULATION OF RETIREES AND PENSIONERS BY TYPE OF BENEFIT**



URZĄDZENIA KOMUNALNE I KOMUNIKACJA MIEJSKA

Stan w dniu 31 XII

MUNICIPAL FITTINGS AND MUNICIPAL TRANSPORT

As of 31 XII

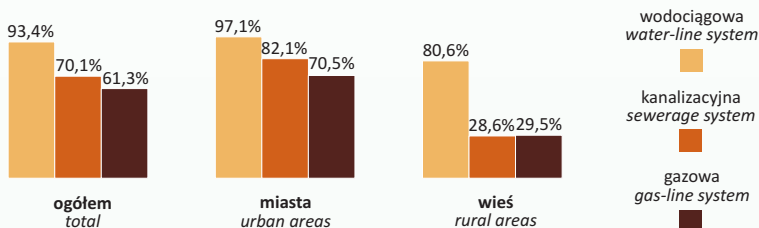
	2010	2011	
Długość sieci w km:			<i>Lenght of network in km:</i>
wodociągowej ^a	19786,6	20085,1	<i>water-line^a</i>
kanalizacyjnej ^{ab}	11403,3	12241,8	<i>sewerage^{ab}</i>
gazowej	16082,3	16211,6	<i>gas-line</i>
ciepłej	3658,7	3651,6	<i>heating</i>
Komunikacja miejska ^c			<i>Urban transport^c</i>
miasta obsługiwane przez zakłady komunikacji miejskiej	56	53	<i>towns served by urban transport companies</i>
linie komunikacyjne w km	11257	10634	<i>transport lines in km</i>
autobusy	1983	1910	<i>buses</i>
tramwaje	394	395	<i>trams</i>
trolejbusy	21	22	<i>trolleybuses</i>

a Sieć rozdzielcza. b łącznie z kolektorami. c Dane dotyczą przedsiębiorstw i zakładów komunikacji miejskiej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Distribution network. b Including collectors. c Data concern urban transport enterprises and companies employing more than 9 persons.

UDZIAŁ LUDNOŚCI KORZYSTAJĄCEJ Z SIECI WODOCIĄGOWEJ, KANALIZACYJNEJ I GAZOWEJ W LUDNOŚCI OGÓŁEM W 2011 R.

SHARE OF POPULATION USING WATER-LINE, SEWERAGE AND GAS-LINE SYSTEMS IN TOTAL POPULATION IN 2011



DROGI PUBLICZNE O TWARDEJ NAWIERZCHNI

Stan w dniu 31 XII

HARD SURFACE PUBLIC ROADS

As of 31 XII

	2010	2011	
OGÓŁEM w km	21264	22147	TOTAL in km
miejskie	9543	9675	<i>urban</i>
zamiejskie	11721	12472	<i>out-of-town</i>
Krajowe	1133	1168	<i>National</i>
Wojewódzkie	1424	1422	<i>Voivodship</i>
Powiatowe	6062	6084	<i>Powiat</i>
Gminne	12645	13473	<i>Gmina</i>

Źródło: dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

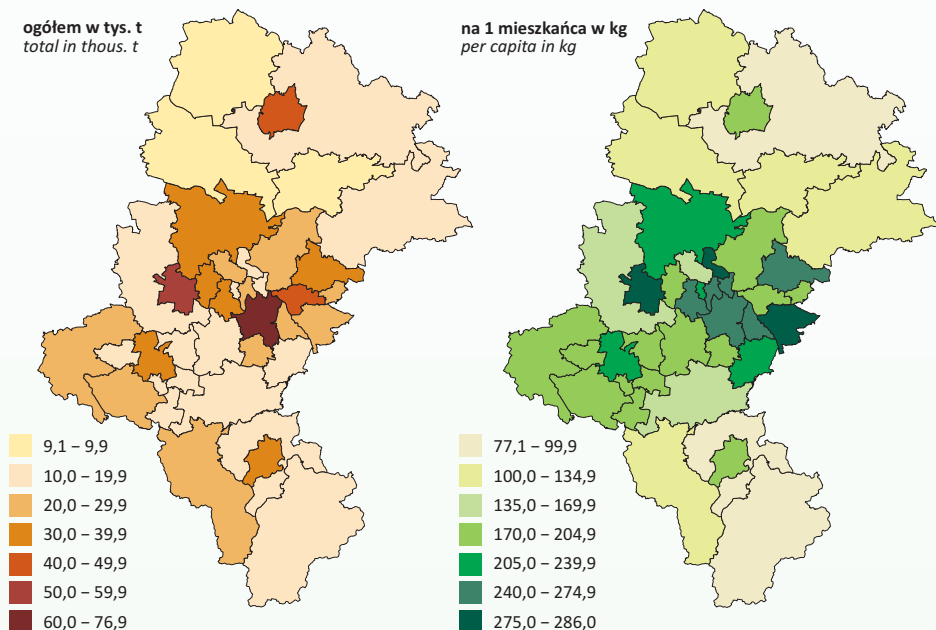
Source: data of the General Directorate for National Roads and Motorways.

ODPADY KOMUNALNE MUNICIPAL WASTE

	2010	2011	
Odpadki komunalne zebrane ^a (w ciągu roku, bez wyselekcjonowanych)			Municipal waste collected ^a (during the year, excluding selected waste)
w tys. t	1260,1	1221,4	in thous. t
w tym z gospodarstw domowych	879,0	880,3	of which from households
Odpadki wyselekcjonowane w tys. t	120,1	139,1	Waste selected in thous. t
w tym:			of which:
makulatura	14,1	22,0	waste paper
szkło	28,3	30,3	glass
tworzywa sztuczne	15,1	19,6	plastics
metale	1,2	1,9	metals
Czynne składowiska kontrolowane (stan w dniu 31 XII)			Controlled landfill sites in operation (as of 31 XII)
liczba	27	27	number
powierzchnia w ha	141,7	140,8	area in ha

a Dane szacunkowe.
a Estimated data.

ODPADY KOMUNALNE ZEBRANE^a Z GOSPODARSTW DOMOWYCH W 2011 R. MUNICIPAL WASTE COLLECTED^a FROM HOUSEHOLDS IN 2011



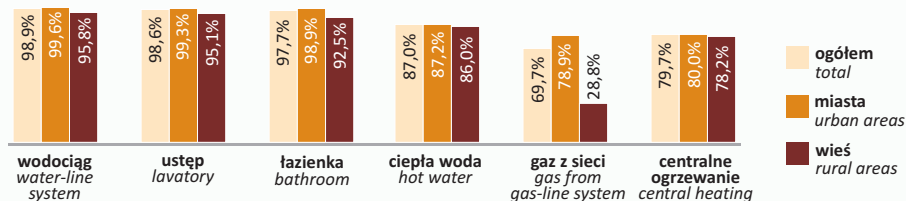
a Bez wyselekcjonowanych.
a Excluding selected.

ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2011 R. DWELLING STOCKS^a IN 2011

	ogółem total	2011		
		miasta urban areas	wieś rural areas	
Mieszkania w tys.	1698,4	1392,6	305,8	Dwellings in thous.
Przeciętna:				Average:
liczba izb w mieszkaniu	3,66	3,47	4,59	number of rooms per dwelling
powierzchnia użytkowa w m ² :				useful floor area in m ² :
1 mieszkania	66,6	61,1	93,6	per dwelling
1 izby	18,2	17,6	20,4	per room

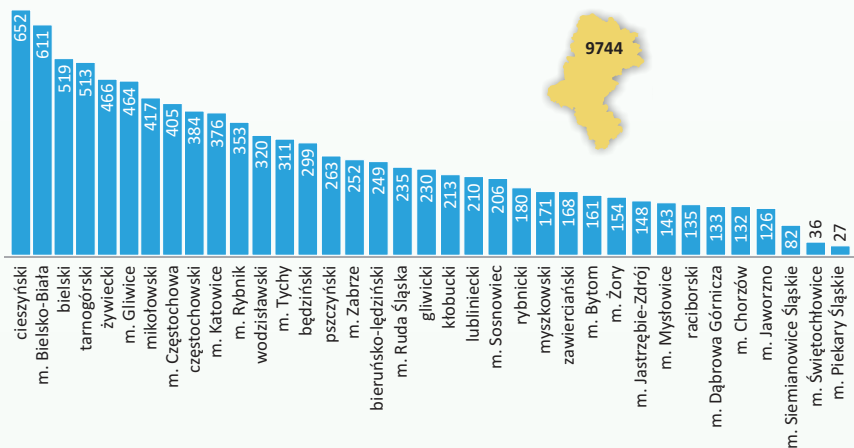
a Wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań według stanu w dniu 31 III 2011 r.
a Results of the National Population and Housing Censuses as of 31 III 2011.

MIESZKANIA WYPOSAŻONE W INSTALACJE^a W LICZBIE MIESZKAŃ OGÓŁEM W 2011 R. DWELLINGS FITTED WITH INSTALLATIONS^a IN TOTAL NUMBER OF DWELLINGS IN 2011



a Wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań według stanu w dniu 31 III 2011 r.
a Results of the National Population and Housing Censuses as of 31 III 2011.

MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2012 R. DWELLINGS COMPLETED IN 2012



EDUKACJA I WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE

Stan na początku roku szkolnego

EDUCATION AND PRE-PRIMARY EDUCATION

As of the beginning of school year

	2010/11	2011/12	
Wychowanie przedszkolne			Pre-primary education
Placówki	1711	1784	<i>Establishments</i>
Dzieci	128257	136072	<i>Children</i>
w tym w wieku 6 lat	34900	31594	<i>of which aged 6</i>
Szkoły podstawowe^a			Primary schools^a
Szkoły	1248	1249	<i>Schools</i>
Uczniowie	240404	240429	<i>Pupils</i>
Gimnazja^a			Lower secondary schools^a
Szkoły	781	790	<i>Schools</i>
Uczniowie	140906	135108	<i>Pupils</i>
Zasadnicze szkoły zawodowe^a			Basic vocational schools^a
Szkoły	213	213	<i>Schools</i>
Uczniowie	24996	23807	<i>Pupils</i>
Licea ogólnokształcące^{ab}			General secondary schools^{ab}
Szkoły	558	565	<i>Schools</i>
Uczniowie	94720	91298	<i>Pupils</i>
Licea profilowane^a			Specialized secondary schools^a
Szkoły	57	40	<i>Schools</i>
Uczniowie	3750	2564	<i>Pupils</i>
Technika^{ab}			Technical secondary schools^{ab}
Szkoły	341	333	<i>Schools</i>
Uczniowie	73441	70528	<i>Pupils</i>
Specjalne szkoły przysposabiające do pracy			Special job-training schools
Szkoły	39	42	<i>Schools</i>
Uczniowie	1059	1126	<i>Pupils</i>
Szkoły artystyczne^c			Art schools^c
Szkoły	38	40	<i>Schools</i>
Uczniowie	3622	3610	<i>Pupils</i>
Szkoły policealne			Post-secondary schools
Szkoły	396	389	<i>Schools</i>
Uczniowie	42891	48819	<i>Pupils</i>
Szkoły wyższe^d			Tertiary education^d
Szkoły	45	45	<i>Schools</i>
Studenci	172084	161547	<i>Students</i>

a Dla dzieci i młodzieży; łącznie ze specjalnymi i dla dorosłych. b łącznie z uzupełniającymi. c Dające uprawnienia zawodowe. d Nie uwzględniono danych dotyczących filii uczelni, których główna siedziba znajduje się poza terenem województwa śląskiego; bez szkół resortu obrony narodowej oraz szkół resortu spraw wewnętrznych i administracji (od 18 XI 2011 r. resortu spraw wewnętrznych); stan w dniu 30 XI.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej (z wyjątkiem szkolnictwa wyższego).

a For children and youth; including special schools and schools for adults. b Including supplementary. c Leading to professional certification. d Excluding branches of tertiary education institutions, which main seat is not on the territory of the Śląskie Voivodship; excluding schools of the national defence and interior and administration departments; (from 18 XI 2011 the Ministry of Interior); as of 30 XI.

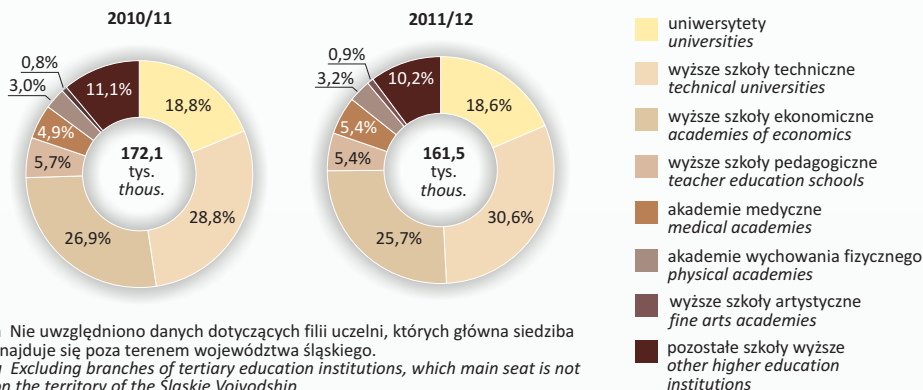
Source: data of the Ministry of National Education (excluding tertiary education).

LICZBA UCZNIÓW NA 1 SZKOŁĘ^a W ROKU SZKOLNYM 2011/12 PUPILS PER 1 SCHOOL^a IN 2011/12 SCHOOL YEAR



a Dla dzieci i młodzieży; bez szkół specjalnych.
a For children and youth; excluding special schools.

STUDENCI SZKÓŁ WYŻSZYCH WEDŁUG TYPÓW SZKÓŁ^a Stan w dniu 30 XI STUDENTS OF TERTIARY EDUCATION INSTITUTIONS^a As of 30 XI



a Nie uwzględniono danych dotyczących filii uczelni, których główna siedziba znajduje się poza terenem województwa śląskiego.
a Excluding branches of tertiary education institutions, which main seat is not on the territory of the Śląskie Voivodship.

DZIECI W PRZEDSZKOLACH Stan na początku roku szkolnego CHILDREN ATTENDING NURSERY SCHOOLS As of the beginning of school year

	2010	2011
Dzieci w przedszkolach na:		Children attending nursery schools per:
1000 dzieci w wieku 3-6 lat	673	671 1000 children aged 3-6
1 przedszkole	92	93 1 nursery school
100 miejsc	98	98 100 places

SZPITALY OGÓLNE I PRACOWNICY MEDYCZNI

Stan w dniu 31 XII

GENERAL HOSPITALS AND MEDICAL PERSONNEL

As of 31 XII

	2010	2011	
Szpitaly ogólne:			General hospitals:
liczba szpitali	117	120	hospitals
łóżka	25989	25568	beds
leczeni (w ciągu roku) w tys.	913,5	898,3	in-patients (during the year) in thous.
Pracownicy medyczni na 10 tys. ludności:			Medical personnel per 10 thous. population:
lekarze	22,3	23,1	doctors
lekarze dentyści	3,2	3,1	dentists
pielęgniarki	55,5	56,2	nurses
położne	5,9	6,3	midwives
ratownicy medyczni	2,9	3,1	emergency rescue personnel
farmaceuci	6,4	6,8	pharmacists

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia, w zakresie farmaceutów łącznie z danymi Głównego Urzędu Statystycznego.
Source: data of the Ministry of Health, in case of pharmacists including data of the Central Statistical Office.

AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA I APTEKI OGÓLNODOSTĘPNE

Stan w dniu 31 XII

OUT-PATIENT HEALTH CARE AND GENERALLY AVAILABLE PHARMACIES

As of 31 XII

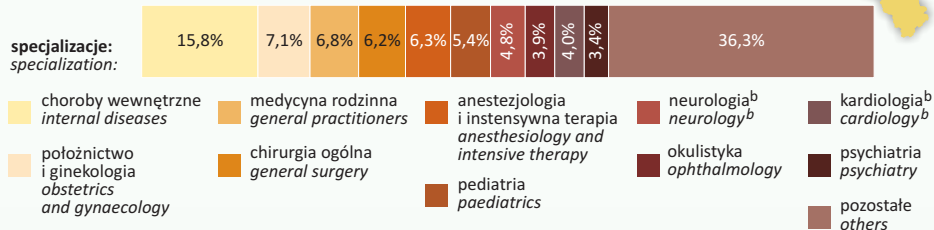
	2010	2011	
Zakłady opieki zdrowotnej	2437	2716	Health care institutions
Praktyki lekarskie	710	525	Medical practices
Porady udzielone (w ciągu roku) w mln	37,1	37,9	Consultations provided (during the year) in mln
lekarskie	33,2	34,1	medical
stomatologiczne	3,9	3,8	dental
Apteki	1294	1344	Pharmacies

LEKARZE SPECJALIŚCI^a W 2011 R.

Stan w dniu 31 XII

DOCTORS SPECIALISTS^a IN 2011

As of 31 XII



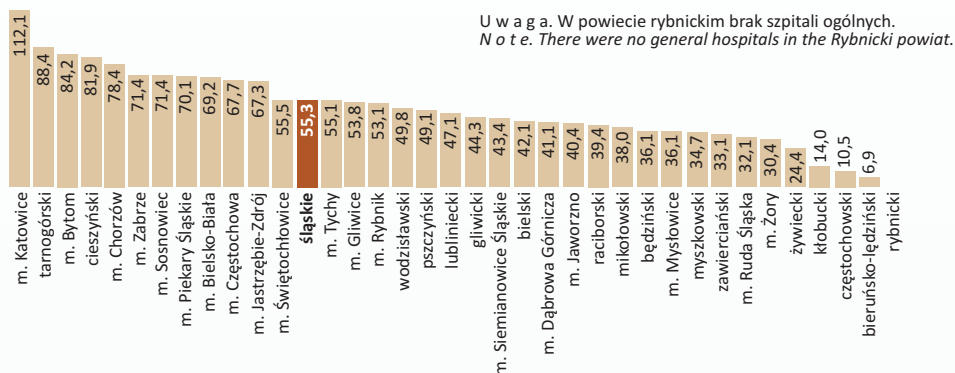
^a Lekarze ze specjalizacją II stopnia i tytułem specjalisty w odpowiedniej dziedzinie medycyny. ^b Łącznie ze specjalistami dziecięcymi.

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia.

^a Doctors with grade II specialization and title of specialist in a given field of medicine. ^b Including pediatric specialists.

Source: data of the Ministry of Health.

ŁÓŻKA W SZPITALACH OGÓLNYCH (ODDZIAŁACH) NA 10 TYS. LUDNOŚCI W 2011 R. BEDS IN GENERAL HOSPITALS (WARDS) PER 10 THOUS. POPULATION IN 2011



PLACÓWKI STACJONARNE POMOCY SPOŁECZNEJ

Stan w dniu 31 XII

STATIONARY SOCIAL WELFARE FACILITIES

As of 31 XII

	2010	2011	
Domy i zakłady ^a	181	189	Homes and facilities ^a
Miejsca rzeczywiste ^b na 10 tys. ludności	24,7	25,6	Real places ^b per 10 thous. population
Mieszkańcy ^b na 10 tys. ludności	24,1	25,0	Residents ^b per 10 thous. population

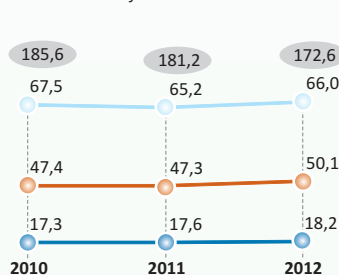
a Bez filii. b Łącznie z filiami.

a Excluding branches. b Including branches.

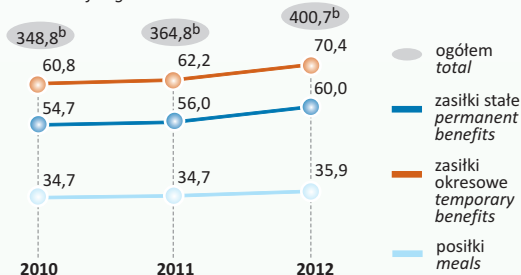
ŚWIADCZENIA POMOCY SPOŁECZNEJ

SOCIAL ASSISTANCE BENEFITS

korzystający^a w tys.
beneficiaries^a in thous.



udzielone świadczenia w mln zł
benefits granted in mln zł



a W podziale według form świadczeń korzystający mogą być wykazani kilkakrotnie. b Obejmują świadczenia wynikające z zadań własnych i zleconych gminom.

Ź r ó d ł o: dane Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego.

a Under the item benefits, recipients may be shown several times. b Comprising benefits resulting from own tasks and tasks commissioned to gminas.

S o u r c e: data of the Silesian Voivodship Office.

KULTURA

Stan w dniu 31 XII

CULTURE

As of 31 XII

	2010	2011	
Biblioteki publiczne ^a i filie	814	815	Public libraries ^a and branches
Czytelnicy bibliotek publicznych na 1000 ludności	190,2	189,5	Borrowers of public libraries per 1000 population
Wypożyczenia (w ciągu roku) na 1 czytelnika w wol.	19,7	19,8	Loans (during the year) per 1 borrower in vol.
Muzea	55	57	Museums
Zwiedzający (w ciągu roku) muzea i wystawy na 1000 ludności	239,1	249,0	Visitors (during the year) of museums and exhibitions per 1000 population
Kina stałe	56	53	Fixed cinemas
Miejsca na widowni w tys.	39,4	38,3	Seats in fixed cinemas in thous.
Widzowie (w ciągu roku) na:			Audience (during the year) per:
1 kino	97511	106496	1 cinema
1000 ludności	1177,5	1219,1	1000 population
Teatry i instytucje muzyczne	20	21	Theatres and music institutions
Przedstawienia i koncerty ^b (w ciągu roku) . .	6582	6662	Performances and concerts ^b (during the year)

a Bez punktów bibliotecznych. b Według siedziby.

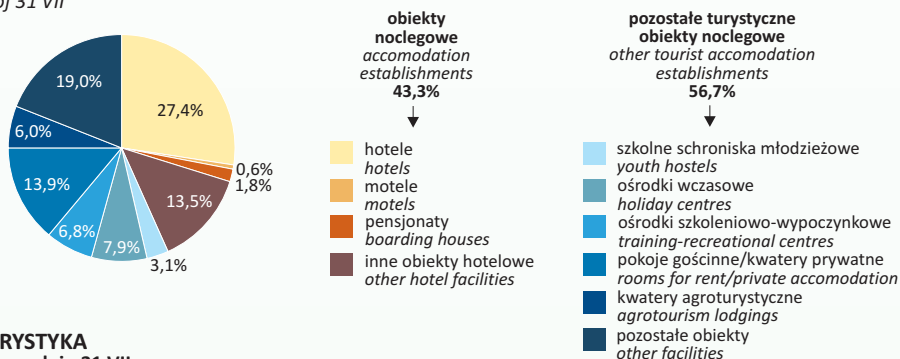
a Excluding library service points. b According to the abode.

TURYSTYCZNE OBIEKTY NOCLEGOWE WEDŁUG GRUP I RODZAJÓW W 2012 R.

Stan w dniu 31 VII

TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY GROUPS AND TYPES IN 2012

As of 31 VII



TURYSTYKA

Stan w dniu 31 VII

TOURISM

As of 31 VII

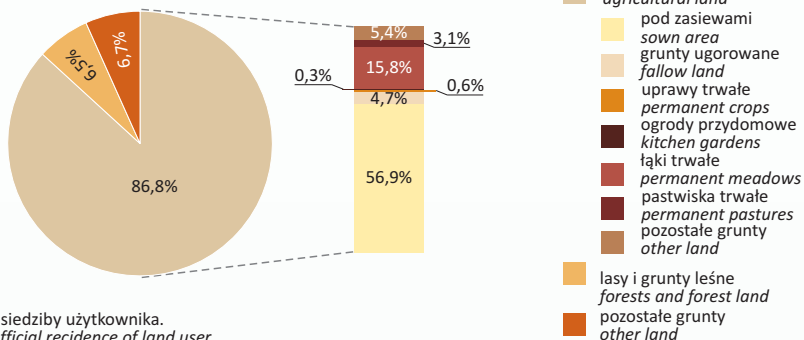
	2010	2011	2012	
Turystyczne obiekty noclegowe	648	624	617	Tourist accommodation establishments
w tym hotele	156	172	169	of which hotels
Miejsca noclegowe w tys.	43,8	44,8	44,2	Number of beds in thous.
Korzystający z noclegów (w ciągu roku) w tys.	1855,8	1877,4	1852,8	Tourists accommodated (during the year) in thous.
w tym turyści zagraniczni	255,4	275,6	286,8	of which foreign tourists

STRUKTURA UŻYTKOWANIA GRUNTÓW^a W GOSPODARSTWACH ROLNYCH W 2012 R.

Stan w czerwcu

STRUCTURE OF LAND USE^a IN AGRICULTURAL HOLDINGS IN 2012

As of June



a Według siedziby użytkownika.

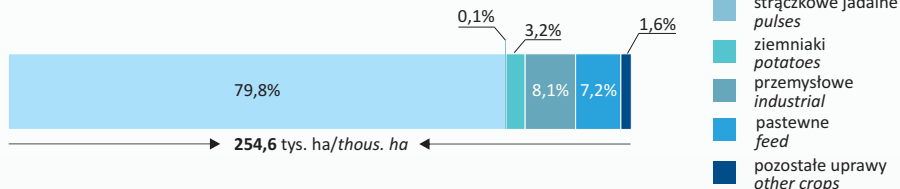
a By the official residence of land user.

POWIERZCHNIA ZASIEWÓW WEDŁUG GRUP ZIEMIOPŁODÓW W 2012 R.

Stan w czerwcu

SOWN AREA BY GROUPS OF CROPS IN 2012

As of June



ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE

Stan w czerwcu

LIVESTOCK

As of June

	2010 ^a	2011	2012	
W tysiącach sztuk				In thousand heads
Bydło	129	120	122	Cattle
w tym krowy	54	51	51	of which cows
Trzoda chlewna	350	294 ^b	275 ^b	Pigs
w tym lochy	34	26	27	of which sows
Owce	15	12	14	Sheep
w tym maciorki	9	7	8	of which ewes
Na 100 ha użytków rolnych				Per 100 ha of agricultural land
Bydło	28,3	26,9	31,3	Cattle
w tym krowy	11,9	11,5	13,1	of which cows
Trzoda chlewna	77,1	65,9 ^b	70,7 ^b	Pigs
w tym lochy	7,4	5,7	7,0	of which sows
Owce	3,2	2,8	3,5	Sheep
w tym maciorki	1,9	1,5	1,9	of which ewes

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 30 VI 2010 r. b Stan w końcu lipca.

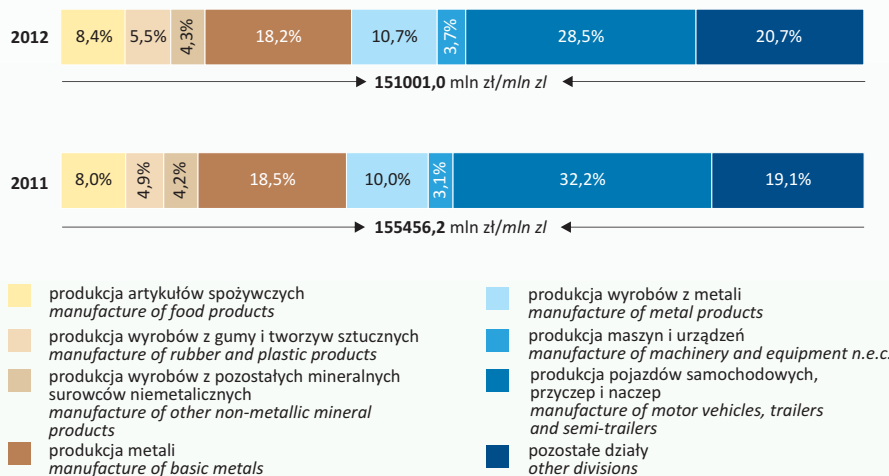
a Data of the Agricultural Census as of 30 VI 2010. b End of July.

PRODUKCJA SPRZEDANA^a W 2012 R. SOLD PRODUCTION^a IN 2012

	Ogółem Total		Na 1 zatrudnionego Per 1 employed person		
	w mln zł in mln zł	2011=100 ceny stałe ^b constant prices ^b	w tys. zł in thous. zł	2011=100 ceny stałe ^b constant prices ^b	
PRZEMYSŁ	192924,9	95,1	435,9	95,5	INDUSTRY
Górnictwo i wydobywanie	24809,1	95,0	209,1	93,5	Mining and quarrying
Przetwórstwo przemysłowe	151001,0	95,6	524,1	96,5	Manufacturing
Wytwarzanie i zaopa- trywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	11857,1	88,2	687,4	94,8	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	5257,6	94,2	282,5	94,1	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
BUDOWNICTWO	21289,4	105,7 ^c	308,5	101,9 ^c	CONSTRUCTION

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Średnie z 2005 r. c Ceny bieżące.
a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b Average from 2005. c Current prices.

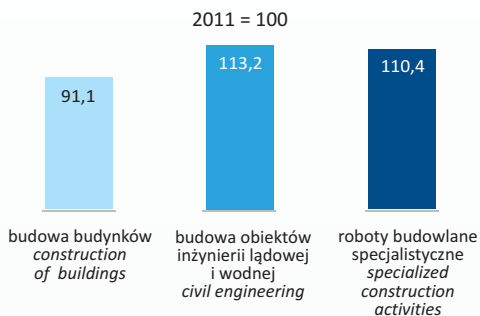
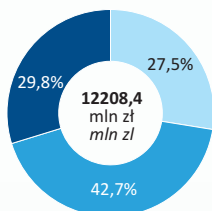
PRODUKCJA SPRZEDANA PRZETWÓRSTWA PRZEMYSŁOWEGO WEDŁUG DZIAŁÓW^a SOLD PRODUCTION OF MANUFACTURING BY DIVISIONS^a



a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA WEDŁUG DZIAŁÓW^a W 2012 R. CONSTRUCTION-ASSEMBLY PRODUCTION BY DIVISIONS^a IN 2012

produkcja budowlano-montażowa = 100
construction-assembly production = 100



a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW^a W 2012 R. PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS^a IN 2012

w liczbach bezwzględnych
in absolute numbers

2011 = 100
100,0

71,8 mln t	węgiel kamienny hard coal	102,0
284,5 hm ³	gaz ziemny w stanie ciekłym lub gazowym natural gas in liquid or gaseous state	100,9
7619,4 tys. t thous. t	koks coke	93,4
13,9 tys. m ³ thous. m ³	tarcica iglasta coniferous sawnwood	101,1
7,0 mln par mln pairs	obuwie (łącznie z gumowym) footwear (including rubber)	95,1
3,1 tys. t thous. t	produkty uboju trzody chlewnej ^b slaughter products of pigs ^b	88,7
1305,9 tys. hl thous. hl	soki owocowe i warzywne fruit and vegetable juices	95,0
349,6 tys. hl thous. hl	mleko milk	96,4
10,9 tys. t thous. t	sery świeże niedojrzewające i twaróg unripened fresh cheese and curd	70,7

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób. b W wadze poubojowej cieplej.
a Data concern economic entities employing more than 49 persons. b In post-slaughter warm weight.

STRUKTURA SPRZEDAŻY DETALICZNEJ WEDŁUG WYBRANYCH GRUP RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTW^a

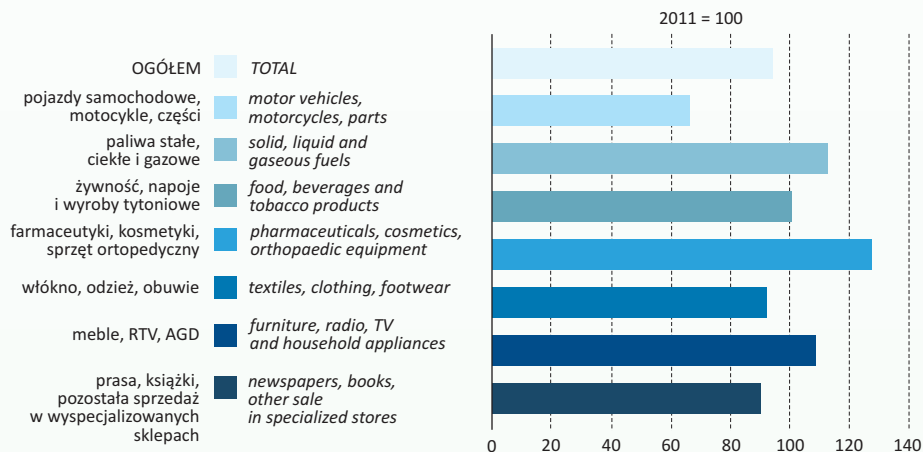
STRUCTURE OF RETAIL SALES BY SELECTED GROUPS OF ENTERPRISE ACTIVITY^a

	2011	2012	
OGÓŁEM w %	100,0	100,0	TOTAL in %
Pojazdy samochodowe, motocykle, części	21,9	15,4	Motor vehicles, motorcycles, parts
Paliwa stałe, ciekłe i gazowe	10,0	11,9	Solid, liquid and gaseous fuels
Żywność, napoje i wyroby tytoniowe	29,1	31,1	Food, beverages and tobacco products
Farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny	3,9	5,2	Pharmaceuticals, cosmetics, orthopaedic equipment
Włókno, odzież, obuwie	3,6	3,5	Textiles, clothing, footwear
Meble, RTV, AGD	5,9	6,8	Furniture, radio, TV and household appliances
Prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach	6,2	5,9	Newspapers, books, other sale in specialized stores

a Dane dotyczą przedsiębiorstw handlowych i niehandlowych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
 a Data concern trade and non-trade enterprises employing more than 9 persons.

DYNAMIKA SPRZEDAŻY DETALICZNEJ WEDŁUG WYBRANYCH GRUP RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTW^a W 2012 R.

DYNAMICS OF RETAIL SALES BY SELECTED GROUPS OF ENTERPRISE ACTIVITY^a IN 2012



a Dane dotyczą przedsiębiorstw handlowych i niehandlowych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
 a Data concern trade and non-trade enterprises employing more than 9 persons.

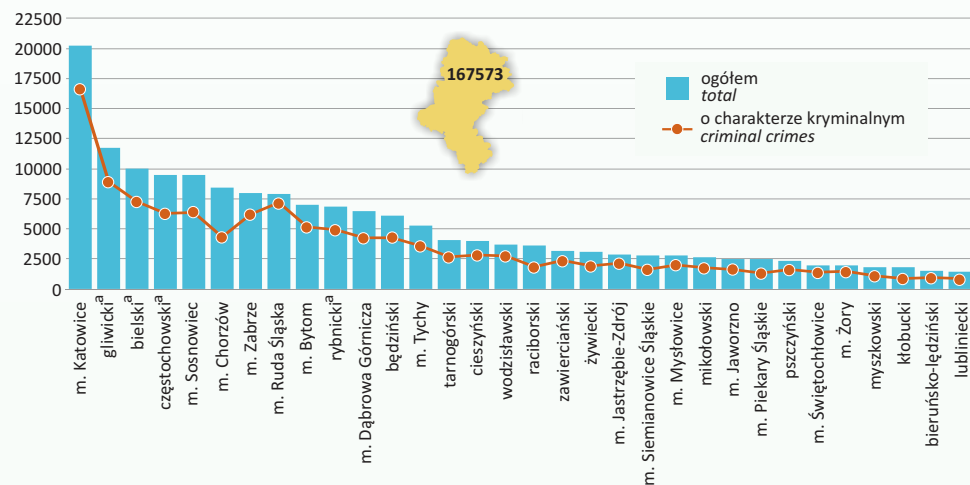
WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES

	2010	2011	2012	
O G Ó Ł E M w %	63,6	64,4	66,3	TOTAL in %
O charakterze kryminalnym	50,5	52,2	55,5	Criminal crimes
w tym:				of which:
Zabójstwo	89,0	100,0	96,2	Homicide
Uszczerbek na zdrowiu	88,1	89,7	89,8	Damage to health
Udział w bójce lub pobiciu	75,3	81,3	82,0	Participation in violence or assault
Zgwałcenie	79,0	71,3	82,5	Rape
Rozbój, kradzież rozbójnicza, wymuszenie rozbójnicze	69,6	73,4	82,7	Robbery, theft with assault, criminal coercion
Kradzież rzeczy	24,4	26,2	29,6	Property theft
w tym samochodu	32,2	30,0	30,7	of which cars
Kradzież z włamaniem	25,4	29,7	29,4	Burglary
O charakterze gospodarczym	97,2	96,8	96,7	Economic crimes
Drogowe	99,2	99,1	99,2	Road crimes
Inne	93,2	86,8	62,7	Others

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Katowicach.
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Katowice.

PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W 2012 R.

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN 2012



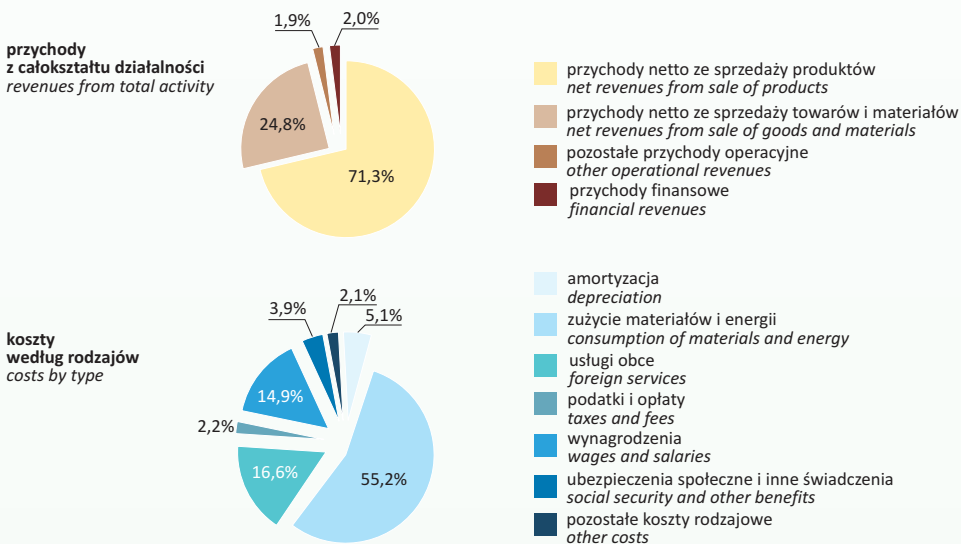
^a łącznie z miastem na prawach powiatu.
Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Katowicach.
^a Including city with powiat status.
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Katowice.

WYNIKI FINANSOWE I PODSTAWOWE RELACJE EKONOMICZNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a FINANCIAL RESULTS AND BASIC ECONOMIC RELATIONS IN ENTERPRISES^a

	2010	2011	2012	
W miliardach złotych				
Przychody z całokształtu działalności	252,8	289,1	287,7	<i>Revenues from total activity</i>
Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności	240,2	272,3	276,5	<i>Costs of obtaining revenues from total activity</i>
Wynik finansowy na działalności gospodarczej	12,7	16,8	11,1	<i>Financial result on economic activity</i>
Wynik finansowy:				<i>Financial result:</i>
brutto	12,7	16,8	11,2	<i>gross</i>
netto	10,6	14,0	9,5	<i>net</i>
W procentach				
Wskaźnik poziomu kosztów	95,0	94,2	96,1	<i>Cost level indicator</i>
Wskaźnik rentowności obrotu:				<i>Turnover profitability rate:</i>
brutto	5,0	5,8	3,9	<i>gross</i>
netto	4,2	4,8	3,3	<i>net</i>
Wskaźnik płynności finansowej:				<i>Financial liquidity ratio of the:</i>
I stopnia	39,0	34,6	29,3	<i>first degree</i>
II stopnia	103,5	100,4	93,8	<i>second degree</i>

a Dane dotyczą przedsiębiorstw niefinansowych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób.
a Data concern non-financial entities employing more than 49 persons.

STRUKTURA PRZYCHODÓW I KOSZTÓW PRZEDSIĘBIORSTW^a W 2012 R. STRUCTURE OF REVENUES AND COSTS OF ENTERPRISES^a IN 2012

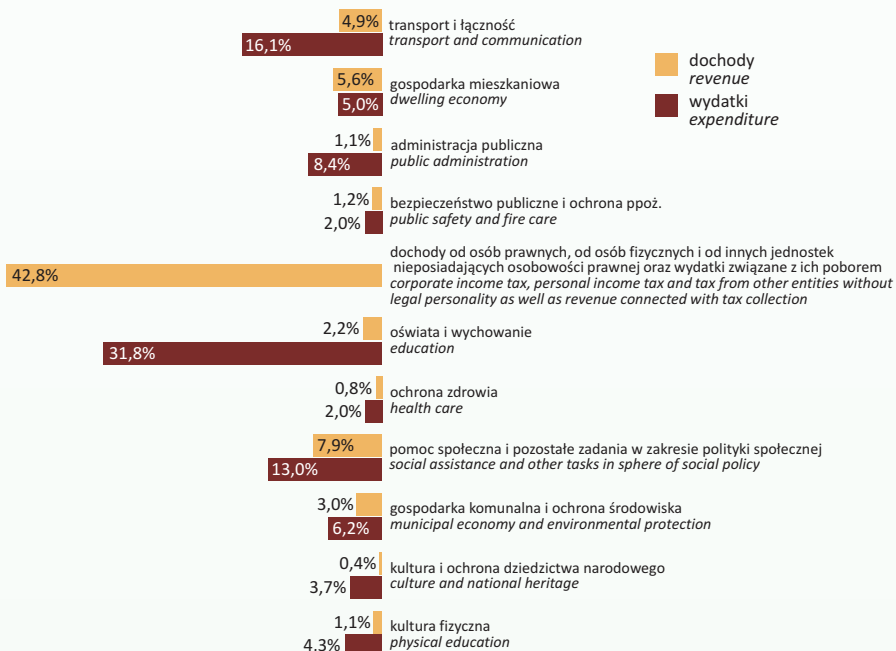


a Dane dotyczą przedsiębiorstw niefinansowych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób.
a Data concern non-financial entities employing more than 49 persons.

DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO REVENUE AND EXPENDITURE OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS

	2010	2011	
Dochody w mln zł	18073,2	18842,6	Revenue in mln zł
na 1 mieszkańca w zł	3897	4070	<i>per capita in zł</i>
W % ogółu dochodów:			<i>In % of total revenue:</i>
dochody własne	56,3	55,5	<i>own revenues</i>
dotacje	19,4	19,8	<i>allocations</i>
subwencja ogólna	24,3	24,7	<i>general subsidy</i>
Wydatki w mln zł	18947,0	19339,7	Expenditure in mln zł
na 1 mieszkańca w zł	4086	4177	<i>per capita in zł</i>
W % ogółu wydatków:			<i>In % of total expenditure:</i>
wydatki bieżące	75,9	77,7	<i>current expenditure</i>
wydatki majątkowe	24,1	22,3	<i>property expenditure</i>

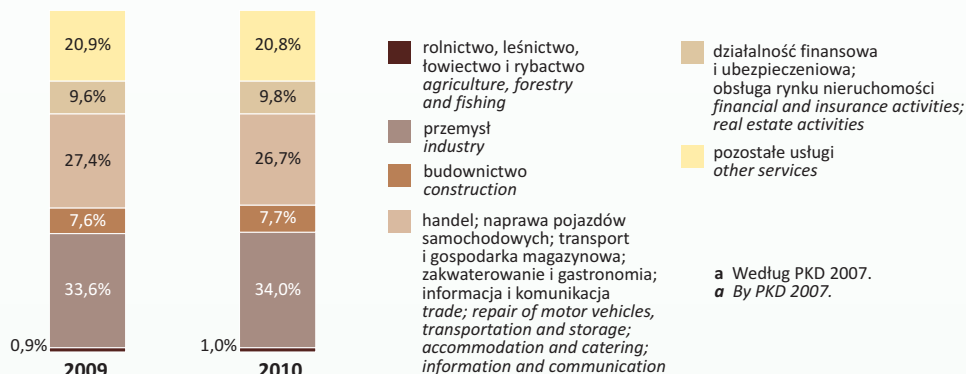
DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO WEDŁUG WYBRANYCH DZIAŁÓW W 2011 R. REVENUE AND EXPENDITURE OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS BY SELECTED DIVISIONS IN 2011



PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (ceny bieżące) GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

	2009	2010	
OGÓŁEM			TOTAL
w milionach złotych	175503	184038	<i>in million zlotys</i>
Polska = 100	13,1	13,0	<i>Poland = 100</i>
Na 1 mieszkańca			<i>Per capita</i>
w złotych	37800	39677	<i>in zlotys</i>
Polska = 100	107,3	107,0	<i>Poland = 100</i>

STRUKTURA WARTOŚCI DODANEJ BRUTTO WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI^a (ceny bieżące) STRUCTURE OF GROSS VALUE ADDED BY KIND OF ACTIVITY^a (current prices)



NOMINALNE DOCHODY DO DYSPOZYCJI BRUTTO W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH GROSS NOMINAL DISPOSABLE INCOME IN THE HOUSEHOLDS SECTOR

	2009	2010	
OGÓŁEM			TOTAL
w milionach złotych	116867	121618	<i>in million zlotys</i>
Polska = 100	13,8	13,7	<i>Poland = 100</i>
Na 1 mieszkańca			<i>Per capita</i>
w złotych	25171	26219	<i>in zlotys</i>
Polska = 100	113,3	113,1	<i>Poland = 100</i>

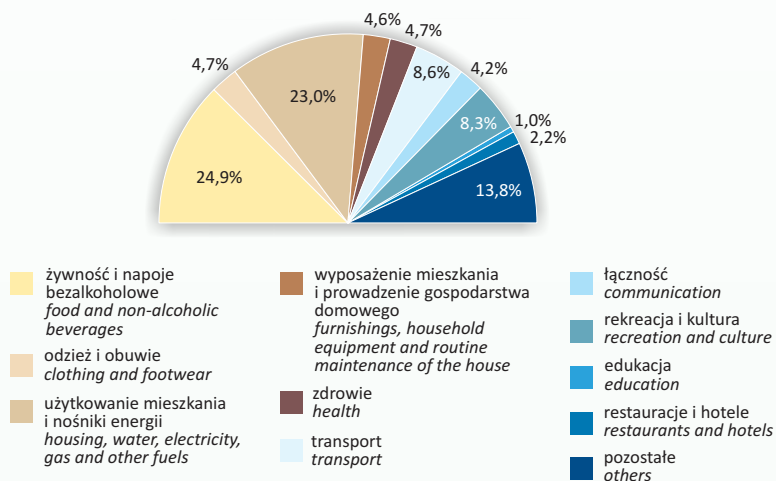
PRZECIĘTNY MIESIĘCZNY DOCHÓD ROZPORZĄDZALNY NA 1 OSOBE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

AVERAGE MONTHLY PER CAPITA AVAILABLE INCOME OF HOUSEHOLDS

	2010	2011	
Dochód rozporządzalny w zł	1168,42	1215,44	Available income in zł
w tym:			of which:
z pracy najemnej	656,39	662,63	from hired work
z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie	4,73	4,66	from a private farm in agriculture
z pracy na własny rachunek	79,12	85,72	from self-employment
ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych i świadczeń pozostałych . . .	387,69	419,64	from social security benefits and social assistance benefits
Dochód do dyspozycji w zł	1119,66	1166,44	Disposable income in zł

STRUKTURA PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH WYDATKÓW NA 1 OSOBE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG RODZAJÓW W 2011 R.

STRUCTURE OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES
OF HOUSEHOLDS BY KIND IN 2011



PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS

Pieczywo w kg Bread in kg	Mięso w kg Meat in kg	Ryby w kg Fish in kg	Mleko ^a w l Milk ^a in l	Sery w kg Cheese in kg
4,95	5,48	0,54	2,78	0,94
4,71	5,41	0,52	2,83	0,95
2010	Jaja w szt. Eggs in pieces	Owoce w kg Fruit in kg	Warzywa w kg Vegetables in kg	Cukier w kg Sugar in kg
2011	12,83	3,26	9,05	1,15
	12,62	3,15	9,38	1,05

a Bez zagęszczonego i w proszku.

a Excluding condensed and powdered milk.

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG FORM PRAWNYCH

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a BY LEGAL FORM

As of 31 XII

	2010	2011	2012	
OGÓŁEM	451635	443420	453496	TOTAL
sektor publiczny	16551	16397	16359	<i>public sector</i>
sektor prywatny	435084	427023	437137	<i>private sector</i>
w tym:				<i>of which:</i>
Przedsiębiorstwa państwowe ..	19	13	11	<i>State owned enterprises</i>
Spółki handlowe	32809	34738	37467	<i>Commercial companies</i>
w tym z udziałem kapitału zagranicznego	5629	5868	6159	<i>of which with foreign capital participation</i>
Spółdzielnie	1162	1147	1142	<i>Co-operatives</i>
Fundacje	884	954	1085	<i>Foundations</i>
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą	342941	331726	335721	<i>Natural persons conducting economic activity</i>

a Wpisane do rejestru REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

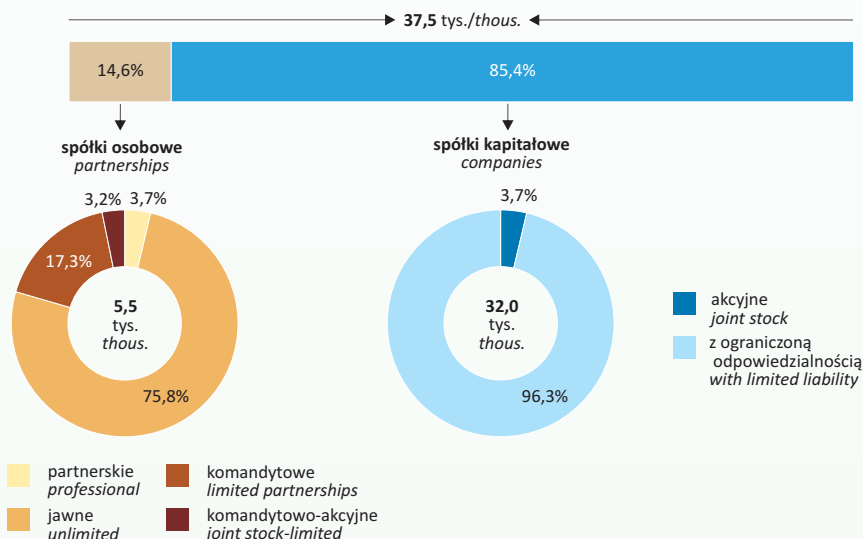
a Recorded in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

SPÓŁKI HANDLOWE WEDŁUG FORM PRAWNYCH W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII

COMMERCIAL COMPANIES BY LEGAL FORM IN 2012

As of 31 XII

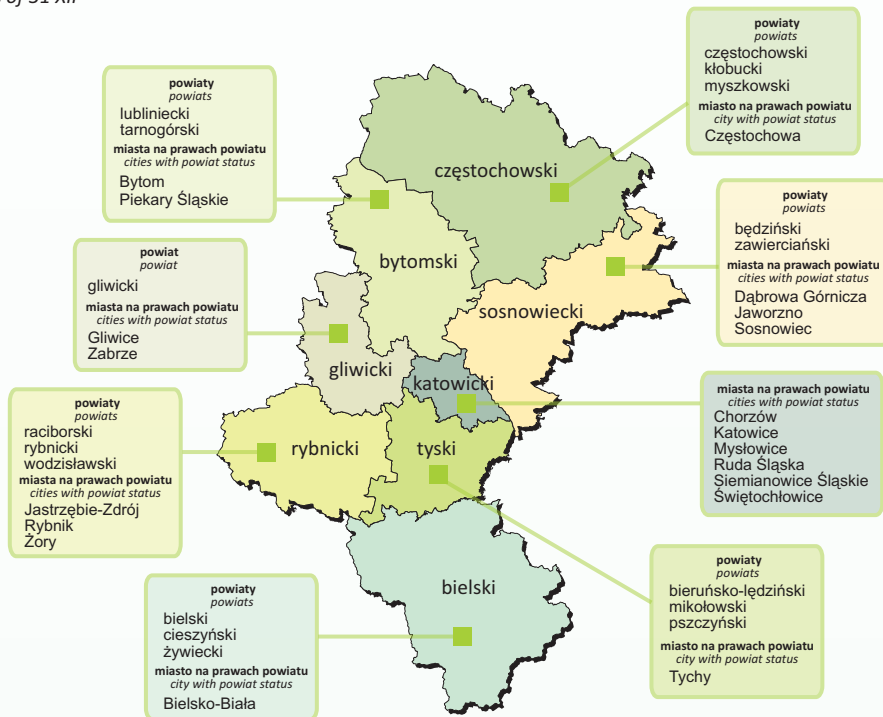


POWIATY I MIASTA NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG PODREGIONÓW W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII

POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BY SUBREGIONS IN 2012

As of 31 XII



Podregiony: Subregions:	Powierzchnia w km ² Area in km ²	Gminy ^a Gminas ^a	Powiaty Powiats	Miasta na prawach powiatu Cities with powiat status
bielski	2354	38	3	1
bytomski	1575	19	2	2
częstochoowski	3049	31	3	1
gliwicki	878	10	1	2
katowicki	380	6	-	6
rybnicki	1353	25	3	3
sosnowiecki	1800	21	2	3
tyski	944	17	3	1

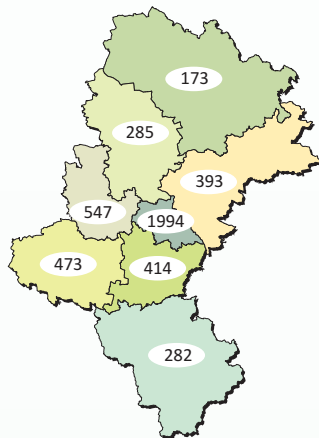
a łącznie z miastami na prawach powiatu.

a Including cities with powiat status.

WSPÓŁCZYNNIKI DEMOGRAFICZNE W 2012 R. DEMOGRAPHIC INDICES IN 2012

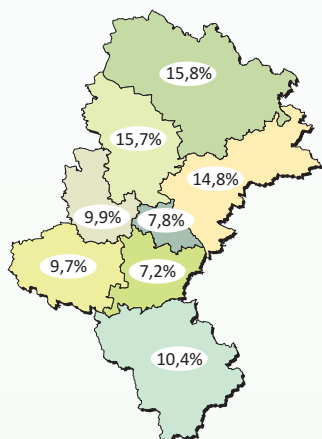
Podregiony: Subregions:	Przyrost naturalny Natural increase	Saldo migracji stałej Net permanent migration
	na 1000 ludności per 1000 population	
bielski	0,64	1,33
bytomski	-1,29	-1,72
częstochowski	-2,50	-0,33
gliwicki	-0,63	-2,87
katowicki	-2,29	-2,92
rybnicki	0,87	-1,78
sosnowiecki	-3,32	-1,59
tyski	2,16	0,09

Ludność na 1 km²
Stan w dniu 31 XII
Population per 1 km²
As of 31 XII



STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE
IN 2012
As of 31 XII



ZAREJESTROWANI BEZROBOTNI W 2012 R.

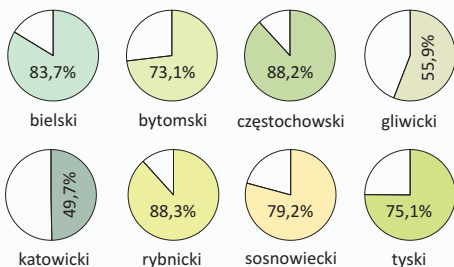
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS IN 2012
As of 31 XII

Podregiony: Subregions:	W tysiącach In thousands	W tym bezrobotni pozostający bez pracy powyżej 12 miesięcy w % Of which staying out of work for more than 12 months in %	Na 1 ofertę pracy Per 1 job offer
bielski	28,7	34,5	101
bytomski	23,4	38,3	56
częstochowski	34,2	37,9	445
gliwicki	19,4	29,7	21
katowicki	28,1	24,5	27
rybnicki	21,0	26,0	37
sosnowiecki	38,1	29,8	69
tyski	12,4	24,5	14

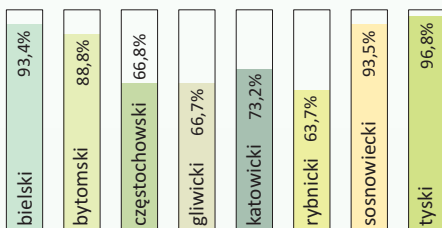
MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2012 R. DWELLINGS COMPLETED IN 2012

Podregiony: Subregions:	W tysiącach In thousands	Na 1000 ludności Per 1000 population
bielski	2,2	3,4
bytomski	0,9	2,0
częstochoowski	1,2	2,2
gliwicki	0,9	2,0
katowicki	1,0	1,3
rybnicki	1,3	2,0
sosnowiecki	0,9	1,3
tyski	1,2	3,2

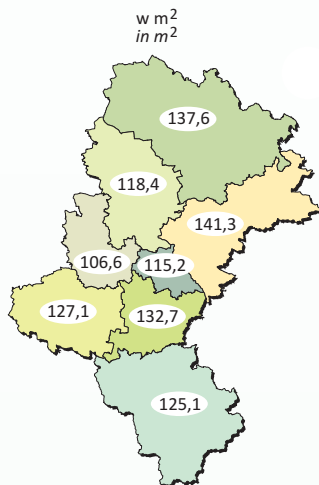
UDZIAŁ BUDOWNICTWA INDYWIDUALNEGO W LICZBIE MIESZKAŃ OGÓŁEM ODDANYCH DO UŻYTKOWANIA W 2012 R. SHARE OF PRIVATE CONSTRUCTION IN TOTAL DWELLINGS COMPLETED IN 2012



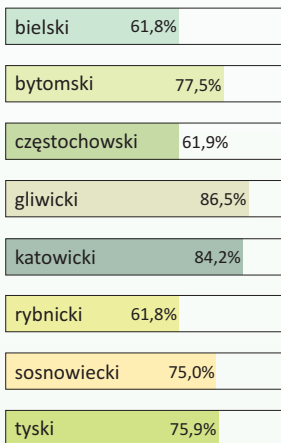
UDZIAŁ OCZYSZCZANYCH ŚCIEKÓW PRZEMYSŁOWYCH I KOMUNALNYCH W ŚCIEKACH WYMAGAJĄCYCH OCZYSZCZANIA W 2011 R. SHARE OF INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTEWATER TREATED IN WASTEWATER REQUIRING TREATMENT IN 2011



PRZĘCIĘTNA POWIERZCHNIA UŻYTKOWA 1 MIESZKANIA ODDANEGO DO UŻYTKOWANIA W 2012 R. AVERAGE USEFUL FLOOR AREA OF 1 DWELLING COMPLETED IN 2012

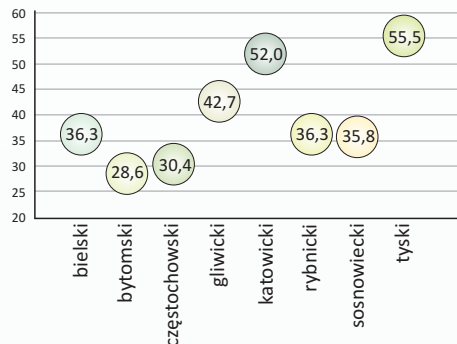


LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W LUDNOŚCI OGÓŁEM W 2011 R. POPULATION USING WASTEWATER TREATMENT PLANTS IN TOTAL POPULATION IN 2011

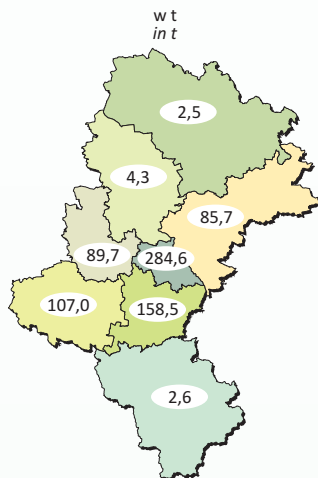


**PRODUKT KRAJOWY BRUTTO
NA 1 MIESZKAŃCA W 2010 R.**
*GROSS DOMESTIC PRODUCT
PER CAPITA IN 2010*

w tys. zł
in thous. zł



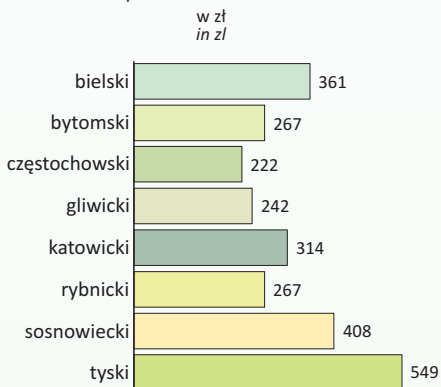
**EMISJA ZANIECZYSZCZEŃ GAZOWYCH
(BEZ CO₂) NA 1 KM² W 2011 R.**
*EMISSION OF GASEOUS POLLUTANTS
(EXCLUDING CO₂) PER 1 KM² IN 2011*



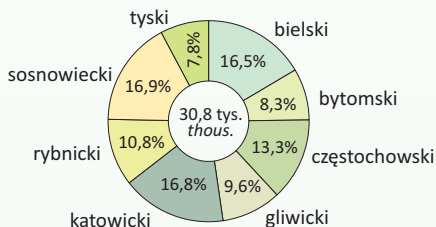
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W 2012 R.
Stan w dniu 31 XII
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY IN 2012
As of 31 XII

Podregiony: Subregions:	W tysiącach In thousands	Na 1000 ludności Per 1000 population
bielski	73,7	111,0
bytomski	40,8	91,0
częstochowski	50,8	96,2
gliwicki	48,9	101,7
katowicki	82,2	108,5
rybnicki	49,1	76,8
sosnowiecki	70,5	99,7
tyski	37,5	95,8

**NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE
SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA
NA 1 MIESZKAŃCA W 2011 R.**
ceny bieżące
**OUTLAYS ON FIXED ASSETS
SERVING ENVIRONMENTAL
PROTECTION PER CAPITA IN 2011**
current prices



**OSOBY FIZYCZNE NOWO ZAREJESTROWANE
PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ
W 2012 R.**
*NEWLY REGISTERED NATURAL PERSONS
CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY IN 2012*

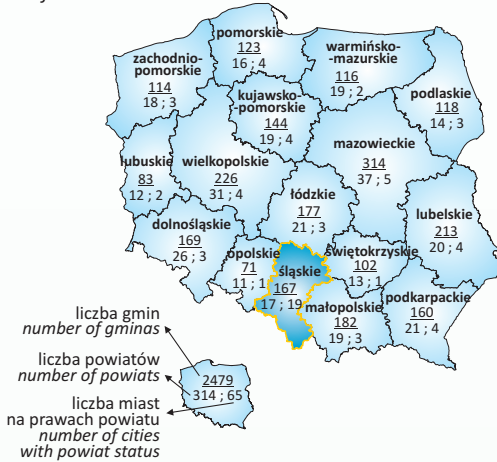


JEDNOSTKI PODZIAŁU TERYTORIALNEGO W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII

ADMINISTRATIVE DIVISION UNITS IN 2012

As of 31 XII



Powierzchnia
w km²
Area in km²

POLSKA POLAND	312679
Dołnośląskie	19947
Kujawsko-pomorskie	17972
Lubelskie	25122
Lubuskie	13988
Łódzkie	18219
Małopolskie	15183
Mazowieckie	35558
Opolskie	9412
Podkarpackie	17846
Podlaskie	20187
Pomorskie	18310
Śląskie	12333
Świętokrzyskie	11711
Warmińsko-mazurskie	24173
Wielkopolskie	29826
Zachodniopomorskie	22892

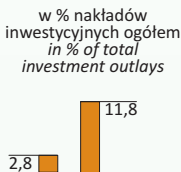
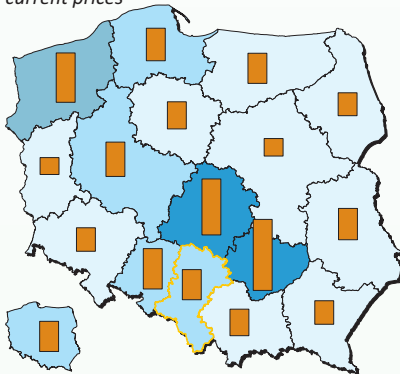
NAKLADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA W 2011 R.

ceny bieżące

OUTLAYS ON FIXED ASSETS SERVING

ENVIRONMENTAL PROTECTION IN 2011

current prices



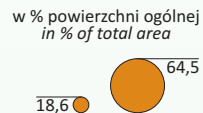
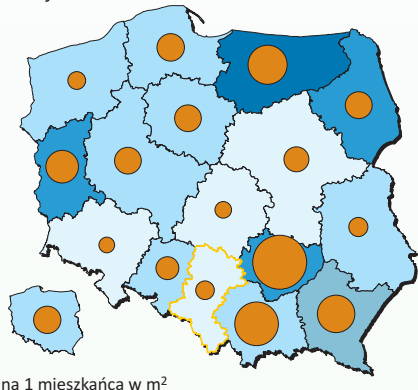
POWIERZCHNIA O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNIE CHRONIONA W 2011 R.

Stan w dniu 31 XII

LEGALLY PROTECTED AREAS POSSESSING

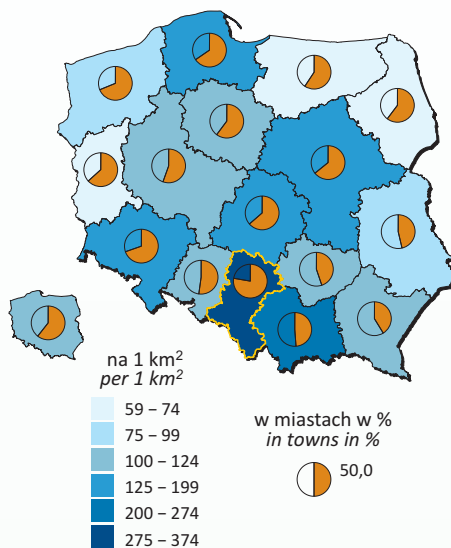
UNIQUE ENVIRONMENTAL VALUE IN 2011

As of 31 XII



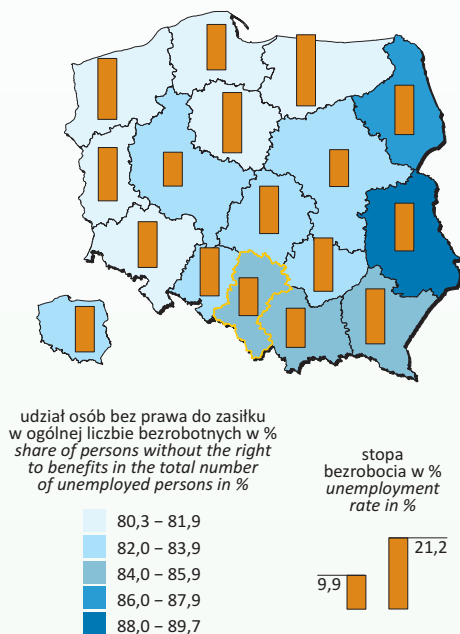
LUDNOŚĆ W 2012 R.
Stan w dniu 31 XII
POPULATION IN 2012
As of 31 XII

	W tysiącach <i>In thousands</i>	Kobiety na 100 mężczyzn <i>Females per 100 males</i>
POLSKA <i>POLAND</i>	38533	106,6
Dolnośląskie	2914	107,9
Kujawsko-pomorskie	2096	106,3
Lubelskie	2166	106,3
Lubuskie	1023	105,3
Łódzkie	2525	109,8
Małopolskie	3354	106,2
Mazowieckie	5302	109,0
Opolskie	1010	106,8
Podkarpackie	2130	104,2
Podlaskie	1199	105,0
Pomorskie	2290	105,1
Śląskie	4616	107,2
Świętokrzyskie	1274	104,7
Warmińsko-mazurskie	1451	104,2
Wielkopolskie	3462	105,6
Zachodniopomorskie	1721	105,3



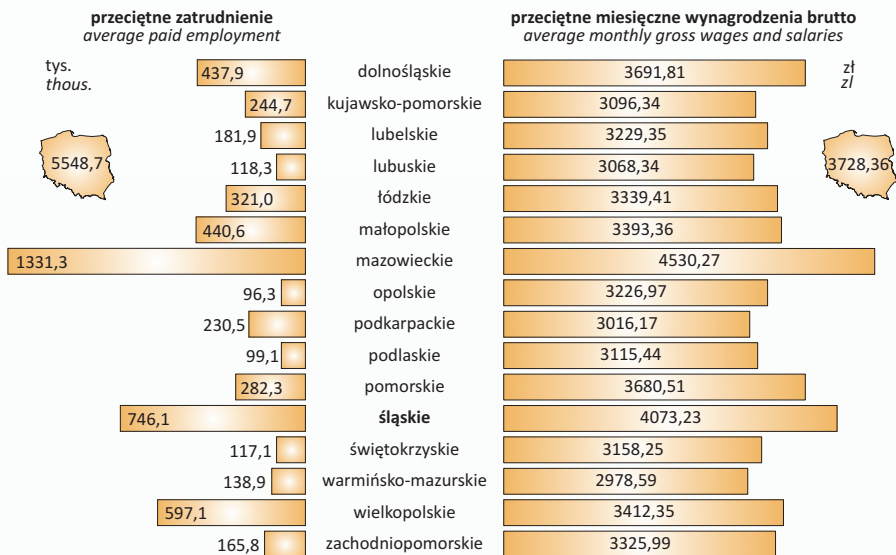
ZAREJESTROWANI BEZROBOTNI W 2012 R.
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS IN 2012
As of 31 XII

	W tysiącach <i>In thousands</i>	Na 1 ofertę pracy <i>Per 1 job offer</i>
POLSKA <i>POLAND</i>	2136,8	92
Dolnośląskie	157,4	61
Kujawsko-pomorskie	148,8	113
Lubelskie	131,1	140
Lubuskie	60,6	65
Łódzkie	151,0	146
Małopolskie	161,2	85
Mazowieckie	271,9	114
Opolskie	51,8	109
Podkarpackie	153,8	131
Podlaskie	68,7	208
Pomorskie	114,6	102
Śląskie	205,5	43
Świętokrzyskie	86,7	218
Warmińsko-mazurskie	113,2	159
Wielkopolskie	147,9	73
Zachodniopomorskie	112,5	107



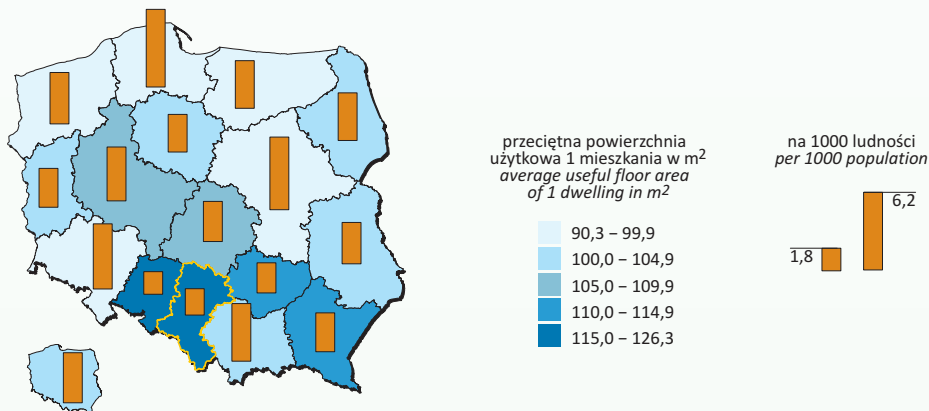
PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE ORAZ WYNAGRODZENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW^a W 2012 R.

AVERAGE PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN THE ENTERPRISE SECTOR^a
IN 2012

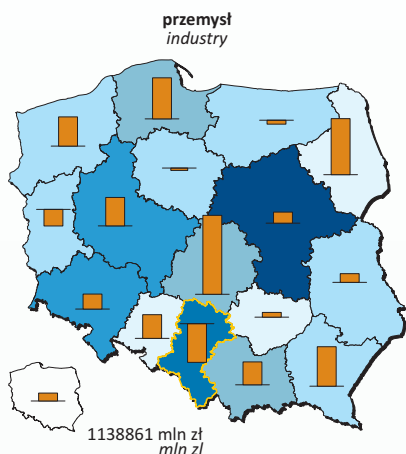


a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

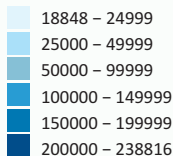
MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2012 R. DWELLINGS COMPLETED IN 2012



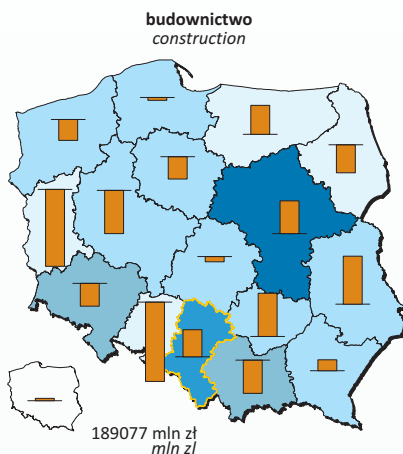
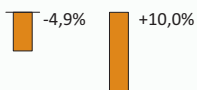
PRODUKCJA SPRZEDANA^a W 2012 R.
SOLD PRODUCTION^a IN 2012



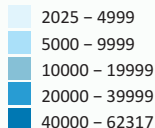
w milionach złotych
 in million zlotys



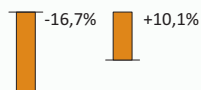
2011 = 100
 ceny stałe^b
 constant prices^b



w milionach złotych
 in million zlotys

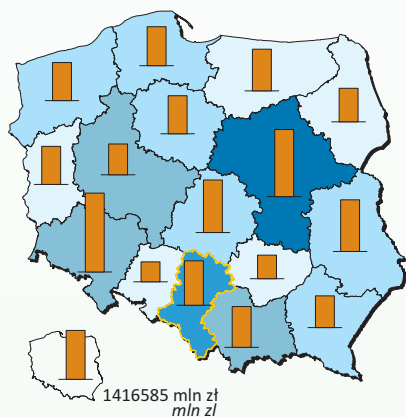


2011 = 100
 ceny bieżące
 current prices

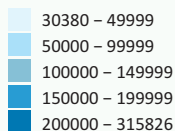


a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. **b** Średnie z 2005 r.
a Data concern economic entities employing more than 9 persons. **b** Average from 2005.

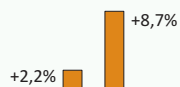
PRODUKT KRAJOWY BRUTTO W 2010 R.
GROSS DOMESTIC PRODUCT IN 2010



w milionach złotych
 in million zlotys



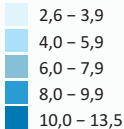
2009 = 100



UŻYTKI ROLNE^a W 2012 R. AGRICULTURAL LAND^a IN 2012

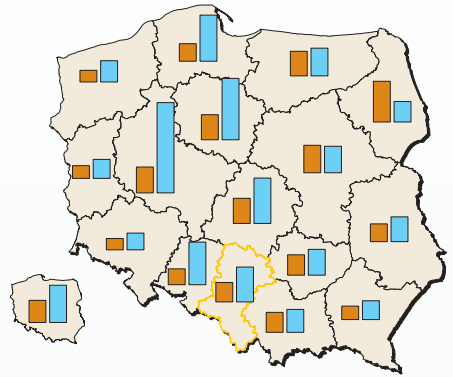


Polska = 100
w % in %



a Według siedziby użytkownika gospodarstwa.
a By the official residence of the land user.

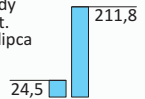
BYDŁO I TRZODA CHLEWNA^a NA 100 HA UŻYTKÓW ROLNYCH W 2012 R. CATTLE AND PIGS^a PER 100 HA OF AGRICULTURAL LAND IN 2012



pogłowie bydła w szt.
stan w czerwcu
cattle in heads
as of June

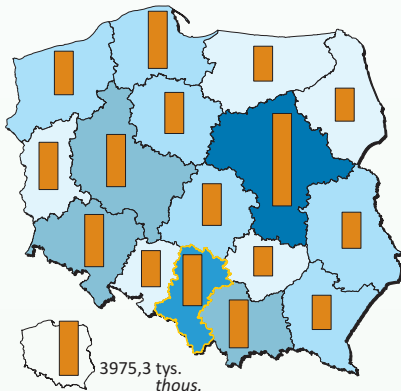


pogłowie trzody
chlewnej w szt.
stan w końcu lipca
pigs in heads
end of July

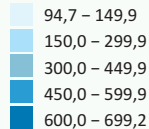


a Według siedziby użytkownika gospodarstwa.
a By the official residence of the land user.

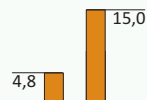
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2012 R. Stan w dniu 31 XII ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2012 As of 31 XII



w tysiącach
in thousands



spółki handlowe
w % ogółu podmiotów
commercial companies
in % of total entities



a Wpisane do rejestru REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
a Recorded in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

W publikacji, ze względu na jej popularny charakter, pominięto wyjaśnienia, szczegółowe uwagi i notki dotyczące metodyki, zakresu danych liczbowych itp. zamieszczone w innych publikacjach Urzędu Statystycznego.

Owing to its popular character, this publication does not contain detailed explanations concerning the methodology, scope of data etc., which are found in other publications of the Statistical Office.

Niektóre informacje za ostatni rok zostały podane na podstawie danych nieostatecznych i mogą ulec zmianie w następnych publikacjach Urzędu Statystycznego.

Selected information for the last year presented on the basis of preliminary data may be revised in subsequent publications of the Statistical Office.

Przy publikowaniu danych US prosimy o podanie źródła
When publishing SO data please indicate the source

Opracowanie
Preparation

Elżbieta PANASIUK
Michał PRZYBYŁA
Iwona PUDO

Tłumaczenie na język angielski
Translation into English

Alicja PAWŁOWSKA-PAL

Opracowanie graficzne
Graphics

Monika LICHOTA-CZAPLA, Piotr PORWISZ

Projekt okładki
Cover design

Piotr PORWISZ

Fotografie
Photos

Janusz MOCZULSKI, Piotr PORWISZ

Druk i oprawa
Printing and binding

Urząd Statystyczny w Katowicach, ul. Owocowa 3, 40-158 Katowice,
tel. 32 77 91 219, poligrafiaKCE@stat.gov.pl

ISBN 978-83-89641-26-7

Wybrane opracowania Urzędu Statystycznego w Katowicach

